

# OBSERVANT

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht Redactieadres: Postbus 616 6200 MD Maastricht Jaargang 26 16 februari 2006



De Maastrichtse professor Luc Soete is kritisch over de casinoplannen van de Maastricht. De quick scan die is uitgevoerd in opdracht van de provincie Limburg noemt hij "een flutrapport". Zie pagina 7 Foto: Philip Driessen

**5** Debatwedstrijd Studium Generale: schreeuwen is zwakte, maar soms effectief

**7** Opinie: Maastricht internationale studentenstad, maar werken kun je er niet

**8-9** Studentenverenigingen en huisvesting. Is het gras groener bij de burens?

**15** Televisie: Knevel bidt voor Wilders

## UM en Utrecht distantieëren zich van Peter Debye

De Universiteit Maastricht zal niet meer meewerken aan de Peter Debyeprijs zo lang die naam eraan gekoppeld is. Dat verklaart het college van bestuur naar aanleiding van berichten dat Debye zich in nazi-Duitsland coöperatief tegenover de machthebbers zou hebben opgesteld.

Het collegebesluit is het directe gevolg van een brief van het Nederlands Instituut voor Oorlogsdocumentatie NIOD. Dat was te hulp geroepen door de Universiteit Utrecht, die een instituut naar Debye vernoemd heeft, de UM en de Stichting Edmond Hustinx, die de Debyeprijs via de UM ter beschikking stelt. De vraag aan het NIOD luidde: in hoeverre zijn de onlangs in het boek van Sybe Rispens aangehaalde documenten uit 1938 en 1941 authentiek? Rispens citeerde daar een brief waarin Debye in '38 als voorzitter van de Duitse natuurkundige vereniging opdracht gaf tot het vertrek van alle niet-ariërs leden, dit in overeenstemming met de Neurenbergse rassenwetten. NIOD-directeur prof. Blom zegt geen reden te hebben aan de authenticiteit van dat document te twijfelen, ook al omdat er verdere "ondersteunende documentatie" is. Daarmee is "de verstrekte informatie betrouwbaar". De tweede vraag behelsde een brief van Debye uit 1941 met het aanbod uit de VS terug te keren als directeur van zijn Berlijnse instituut. Dus tijdens de Duitse bezetting van Nederland,

vermelden de twee betrokken universiteiten en de stichting er ten overvloede bij. Handelde Debye daar uit vrije wil? Jazeker, zegt NIOD-directeur Blom, althans "zonder aanwijsbare externe dwang".

Op grond daarvan is nu de UM tot de slotsom gekomen dat de naam van Debye niet meer aan de prijs verbonden kan blijven. Het is nu aan de Hustinx-stichting om een besluit te nemen over voortzetting van de prijs, al dan niet met een andere naam. In dat laatste geval werkt de UM weer voluit mee aan jury en uitreiking. Ook bij de Universiteit Utrecht is het besluit gevallen het schei- en natuurkundig instituut van de naam Debye te ontdoen. Volgens het persbericht van de UM "is de suggestie gewekt dat Debye zich onvoldoende heeft verzet tegen de aantasting van de academische vrijheid (...)." Dit beeld acht het college "moeilijk verenigbaar met de voorbeeldfunctie, die gekoppeld is aan de vernoeming van een wetenschappelijke prijs".

Het college is wel van plan een biografie over Debye te laten schrijven, ook al omdat "een totaalbeeld van Debye in nazi-Duitsland" nog ontbreekt.

Wat er met de straatnamen en het bijbehorende universitaire pand *Deb 1* gebeurt, is nog onduidelijk.

■ Wammes Bos

## Dependance rechten in Hasselt

Er komt definitief een studie rechten in Hasselt onder auspiciën van de Universiteit Maastricht. Dat hebben het college van bestuur van de UM en de raad van bestuur van de Universiteit Hasselt besloten. De opleiding, die op de eerste plaats is bedoeld voor studenten afkomstig uit Vlaanderen, opent hoogstwaarschijnlijk op 1 september 2007 haar deuren. De rector van de Hasseltse universiteit, Luc De Schepper, rekent op een instroom van zeker honderd tot honderdtwintig studenten per jaar.

Het moet iets unieks worden in het Vlaamse onderwijsland. Een rechtenstudie (bachelor van drie jaar, master van twee jaar) die de student via het probleemgestuurde onderwijs inwijdt in het Nederlandse, Belgische en internationale recht, en wel zo gedegen dat de nieuwe juristen voldoen aan het zogeheten civiel effect voor zowel

België als Nederland - het minimum aan juridische studiepunten voor toelating tot een toga-beroep als rechter of advocaat.

Uiteindelijk zal het gaan om een Belgische opleiding, bekostigd door de Belgische staat, vallend onder de Transnationale Opleiding Limburg (TUL) en geleid door de Maastrichtse faculteit der rechtsgeleerdheid. Tweederde van het onderwijs wordt verzorgd door Maastrichtenaars, eenderde door Hasseltse docenten. De studenten zullen pendelen tussen de twee steden, maar De Schepper vindt wat dit betreft enig realisme op zijn plaats. "Dat zal niet dagelijks zijn, de verbinding is immers nog steeds slecht. Ik denk eerder aan één tot twee keer per week." Er zijn nog enkele juridische obstakels te nemen, zegt De Schepper. "Maar daar zijn we volop mee bezig." ■ RJ

## Veel UM'ers sinds januari minder salaris

"Ik ben er zes euro op vooruit gegaan", klinkt het in een overvolle Diepenbeekzaal aan de Universiteitssingel 40. Het is woensdagmiddag 12.00 uur, de informatiebijeenkomst van de vakbond FNV, *Broodje Loonstrook*, over het nieuwe loonstrookje is in volle gang. De gelukkige met zes euro winst blijkt de enige, de rest van de aanwezigen is er sinds januari 2006 in salaris op achteruitgegaan. De een 25 euro, de ander een tientje meer. "Bijna iedereen heeft ingeleverd", concluderen ook Wilma Klinkhamer, voorzitter van de bedrijfsledengroep AbvaKabo, en Els Rhijnsburger, vakbondsconsulent AbvaKabo. Grootste boosdoener zijn de verhoogde pensioenlasten. Niet, zoals de meeste mensen zouden verwachten, de nieuwe ziektekostenverzekering. De eerste negatieve gevolgen daarvan voelt de

UM-medewerker pas in juni als de vertrouwde interim-regeling niet meer wordt uitgekeerd.

"Hoe kan Balkenende dan zeggen dat iedereen erop vooruit gaat?", vraagt iemand verontwaardigd. Klinkhamer: "Hij heeft alles meegeteld, denk ik. De onroerend zaak belasting die wegvalt voor de gebruikers van een woning, de prijzen bij de groenteboer. En we krijgen straks wat terug van de belasting, maar dan nog lever je in."

Er is ook wat goed nieuws: iedereen krijgt er per 1 januari (met terugwerkende kracht) 26 euro bruto salaris bij ter compensatie van de interim-regeling. In april volgt een loonsverhoging van 1,6 procent en de eindejaarsuitkering gaat met 1 procent omhoog naar 3. Klinkhamer: "Het is geen vetpot, maar alle kleine beetjes helpen." ■ RJ

# Altied deneve



## Het mooiste plekje van Nederland

Nico Barski woont in Nuth, maar noemt zich een rasechte Maastrichtenaar die nog altijd lyrisch wordt over de stad en haar omgeving. Niet voor niets heeft hij het Jekerdal opgegeven voor de verkiezing van De mooiste plek van Nederland.

"Ik ben chauvinistisch, ik wil de rest van Nederland laten zien hoe mooi het dal is. Van bloemenvelden, wijngaarden, molens, parkachtige stukken tot akkervelden." Dat alles gaat de strijd aan met 23 andere stukjes Nederland. Op dit moment speelt de competitie zich nog op internet af, waar de verschillende deelnemers zoveel mogelijk mensen proberen te porren om op hun stukje grond te stemmen. De afvalrace eindigt op 13 mei met een grote finale op Nederland 1 bij de NCRV. Of Barski met zijn Jekerdal daar de hoofdprijs (25 duizend euro te besteden aan het gebied) gaat wegslepen, is zeer de vraag. Op dit moment staan Vlieland en Schiermonnikoog op kop met allebei meer dan drieduizend stemmen. Het Jekerdal bungelt onderaan met nog geen driehonderd stemmen. Maar er is nog hoop. Wie extra wandelpaden in de richting van de hoeve Nekum wil, of meer bloemen in de tuin van chateau Neercanne moet naar [www.demooistepiek.nl/jekerdal](http://www.demooistepiek.nl/jekerdal). Nico Barski is blij met iedere Maastrichtse stem.

## Tweetalige omgangstaal

De nieuwe nota taalbeleid is er zelf nog zo uitgesproken over: het gaat er niet alleen om dat we aan de UM een beetje over de grens kunnen praten, maar ook dat we het goed kunnen. En niet alleen over maar ook binnen de grens. De kwaliteit van de taalbeheersing, Nederlands zowel als Engels, moet "van een hoog niveau" zijn. Daar is natuurlijk niemand tegen, sterker, dat moet toegejuicht. En daarom gaan we hier maar even de schoolfrik uithangen, want waarom staat er nou op nagenoeg elke pagina van deze nota wel een Nederlandse taalfout? Zelfs in de zin met de oproep dat die kwaliteit van hoog niveau moet zijn: "De kwaliteit (...) en het serviceniveau is (...)" waar zijn op zijn plaats is want het gaat hier over twee dingen. Meervoud of enkelvoud, dat blijkt het wieso nogal lastig. "Een aantal opleidingen worden", moet dus wordt zijn; komt meermalen voor. "Buitenlandse staf hebben" etc., daar heeft het Dunglish kennelijk al toegeslagen. Of: "Zo kan aan een medewerker hogere eisen worden gesteld". Dan zijn er "medezeggenschapsorganen, wiens"; moet dus wier zijn. Of "processen die refereren naar", moet aan zijn. Iets gaat "binnen nu en 3 jaar" gebeuren; moet gewoon binnen 3 jaar zijn, of anders is het tussen

nu en 3 jaar. Er is ook de categorie overbodige aandikking: ergens gelden "de volgende basisprincipes"; is dat iets anders dan gewoon principes? En "deze informatievoorziening is al in twee talen beschikbaar", waar gewoon informatie word bedoeld. Maar de mooiste in de sector onbegrijpelijke uitspraken is wel deze: "De omgangstaal aan de UM is tweetalig."

## Geen pasjeshandel

De broodje-aapverhalen doen het goed binnen de Universiteit Maastricht. Twee weken geleden was er nog verwarring bij economie. Daar ging het gerucht dat doctoraalstudenten hun opleiding aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam zouden kunnen afronden wanneer ze de deadline van 31 augustus in Maastricht niet halen. Onzin, zo bleek later bij navraag aan de EUR. Bij de faculteit rechten gonsde het onlangs van de geruchten over een 'illegale pasjeshandel', zo valt te lezen in de bestuursnotulen. Binnen de UM zouden pasjes worden verkocht, waarmee onbeperkt kan worden gekopieerd of geprint. Niets van waar, weet faculteitsdirecteur Marlies van Dongen nu te vertellen. De facilitaire dienst liet haar weten dat er slechts één pasje is geblokkeerd, omdat hiermee in korte tijd ongebruikelijk veel kopieën zijn gemaakt. Meer uitzonderlijk kopieer- of printgedrag is tot dusver niet geregistreerd. Geen sprake van een handel dus. Wie de eigenaar is van het betreffende pasje, is niet bekend, maar diegene zal net als ieder ander weer gewoon moeten betalen voor een print of kopie.

## Pornosite

In mei moet de nieuwe filmzaal van de Technische Universiteit Eindhoven klaar zijn. De TU/e heeft al een tijdje een naam in gedachten: De Zwarte Doos. *So far so good*. Studium Generale, die de programmering van de films gaat doen, wilde onlangs het webadres voor de filmzaal vastleggen en kwam er toen achter dat het adres [www.dezwartedoos.nl](http://www.dezwartedoos.nl) al bestaat als pornosite, zo meldt *Cursor*, het informatie- en opinieblad van de TU/e. De commissie voor de naamgeving van de Eindhovense universiteitsgebouwen voorziet geen problemen en adviseert het college van bestuur om de naam te handhaven. De seksite verschijnt namelijk niet bovenaan de lijst van zoekresultaten bij zoekmachine Google wanneer de term 'zwarte doos' wordt ingetikt. Bovendien gaat de TU/e heel duidelijk in mailings en folders het juiste adres vermelden. Eindhoven mag hopen dat niet iedereen rechtstreeks via [www.dezwartedoos.nl](http://www.dezwartedoos.nl) de programmering van de filmzaal probeert te achterhalen.

■ Bijdragen van Wammes Bos, Riki Janssen, Irene Smeets

■ Illustratie Simone Golob



## Keizers zonder kleren

In een advertentiecampaignede van de Universiteit van Amsterdam in de Volkskrant en NRC Handelsblad van afgelopen zaterdag wordt van hoogleraren die verbonden zijn aan de Faculteit der Geesteswetenschappen een uitspraak afgedrukt tegen de achtergrond van hun foto. Elke pagina van het eerste katem was het weer raak. Een afonismenbundel zou het bij elkaar zetten van deze uitspraken niet opleveren, al was het maar omdat de uitspraak van de hoogleraar Taalwetenschap onmiddellijk zou worden gelogenstraft: "Als taalkundige weet je dat een samenstelling meer is dan de delen." Bovendien komt "een samenstelling" alleen in de taalkunde voor ("snotaap is een samenstelling"), waardoor de uitspraak hetzelfde effect heeft als wanneer een natuurkundige zou hebben gezegd: "Als natuurkundige weet je dat materie uit deeltjes bestaat." Nee, dan de hoogleraar Amerikanistiek: "Leiderschap kan niet zonder samenwerking." Dat krijg je ervan als niemand meer Carmiggelt leest. In een van zijn verha-

len heeft een kroegbaas boven de tap een bord opgehangen met de tekst: "De soep is goed." Waarop de verteller opmerkt: "Alsof een of andere onverlaat ooit had beweerd dat de soep niet te eten was." Of daagt de hoogleraar Amerikanistiek hier de hoogleraar Bestuurskunde uit die het wel een uitdagende gedachte vindt dat we ons er maar bij moeten neerleggen dat de meeste bestuurders mannen zijn én dat autisme een extreme vorm is van het mannelijke brein? De biologische bestuurskunde moet immers scherp in de gaten worden gehouden. Er is ook een amateurdichteres onder de hoogleraren, en wel de hoogleraar Filmwetenschap: "Mensen en beelden reizen razendsnel de wereld over." Toegegeven, elke wetenschap begint met verwondering, lees Cornelis Verhoeven er nog maar eens op na. Maar laten we hopen dat zij inmiddels de verwondering enigszins voorbij is, want haar studenten leven in een wereld waarin deze verwondering hun alledaagse werkelijkheid is. Alsof je als vijftigjarige een achttienjarige duidelijk wilt maken waarom het fantastisch is om achttien te zijn: ze weten niet waar je het over hebt.

De hoogleraar Filosofie van kunst en cultuur geeft aan het eeuwenoude 'word wie je bent' een hippe draai: "Kunst helpt

mij te ontdekken wie ik wil zijn." Kijk, dat zal de studenten aanspreken. Een echte leermeester. Wie durft er nog te beweren dat filosofie geen praktisch vak is? Succes is dus toch gewoon een keuze. Wie wil er dan nog lastig gevallen worden met die ouderwetse gedachte dat kunst ons confronteert met wie we zijn, dat we bepaalde kunst mijden als de pest omdat het ons helemaal niet bevalt wat we van onszelf te zien krijgen? Een beetje zielig is de hoogleraar Moderne Nederlandse letterkunde die lijkt in te zien dat hij zich bij de teloorgang van zijn vak zal moeten neerleggen: "De cultuur verandert, de studie van de cultuur daarmee ook." Amsterdam kent inderdaad snelgroeiende mediastudies, tv-studies, filmstudies, noem maar op. Bij de letterkundestudies worden ze daar behoorlijk nerveus van. Ik ben ook letterkundige en ik word er helemaal niet nerveus van. Ik lees namelijk niet alleen Carmiggelt maar ook Hans Christian Andersen. Alleen kunnen we niet meer van kinderen verwachten dat ze zullen zien dat de keizer geen kleren aan heeft. Daar moeten we ze echt een handje bij helpen. Ach, was ik ook maar hoogleraar.

■ Jan de Roder, universitair docent letteren en kunst  
De column wordt op persoonlijke titel geschreven

## Colofon

### Redactieadres

Looiersgracht 12-14 (begane grond)  
Postbus 616  
6200 MD Maastricht  
T 043 - 38 83 174  
F 043 -38 82 799  
E [observant@obs.unimaas.nl](mailto:observant@obs.unimaas.nl)  
W [www.observant.unimaas.nl](http://www.observant.unimaas.nl)

### Stichtingsbestuur

Melissa Llanes, Marloes Rikhof, Cor Spreeuwenberg

### Redactieraad

Paul van den Berg, Judith van Dijken, Herco Fontein, Ellen Krijnen, Woody van Olffen

### Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 83 280  
Wammes Bos T 38 83 128  
Wendy Degens T 38 83 125  
Irene Smeets T 38 83 471  
Maurice Timmermans T 38 82 536

### Beheerder

Marlies In de Braekt

### Redactie-assistent

Marion Janssens

### Aan dit nummer werkten verder mee:

Lynn Berger, Lotte van Bijsterveld, Hans Philipsen, Bettine Winters

### Fotografie

Philip Driessen, Loraine Bodewes

### Opmaak

Simone Golob

### Basisontwerp

Studio Dumber, Rotterdam

### Vertaling

B. Wall & P. Nekeman

### Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

### Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen zie aanhef op mededelingenpagina

### Advertenties

Marlies In de Braekt

Tarieven op aanvraag verkrijgbaar

(Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

### Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en andere belangstellenden kunnen zich abonneren voor € 26,00 per jaar. Losse nummers € 0,75

### HOP

Observant is aangesloten bij het

Hoger Onderwijs Persbureau

### © Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden overgenomen

# UM binnenkort officieel tweetalig

Op de langere termijn wordt de Universiteit Maastricht wellicht geheel Engelstalig. Met die gedachte althans speelt het college van bestuur, zo blijkt uit de nota 'Taalbeleid' die nu bij de universiteitsraad ligt. Voor de korte termijn zijn de plannen concreter: over drie jaar is de UM officieel tweetalig.

Geen Engelse vergadernotulen, belabberde beheersing van het Engels van docenten en studenten; het zijn een paar van de klachten die steeds luider klinken nu de UM alsmat inter-nationaler wordt, zowel qua staf als qua studentenbevolking. Het college van bestuur stelt nu voor om de instelling officieel tweetalig te verklaren en bepaalde eisen te stellen aan het niveau van de taalbeheersing. Dat alles zowel in het onderwijs zelf, als in de administratieve en bestuurlijke processen.

Het onderwijs: de masters zijn nagenoeg allemaal al in het Engels. Voor de bachelors hangt het af van de "aard van het vakgebied of de opleiding"; nu al wordt 50 procent in het Engels

gegeven.

Uitgangspunt is dat overal waar de opleiding Engelstalig is, de communicatie daaromheen dat ook moet zijn. Dus geen Nederlandse aankondiging van een roosterwijziging voor buitenlandse studenten. Waar het gaat om formeel-juridische kwesties, beroepsprocedures bijvoorbeeld, ligt de zaak wat ingewikkelder. De wet vereist daar het gebruik van het Nederlands. Als tegemoetkoming zal daar voortaan een Engelse samenvatting bijgevoegd worden. Alle universitaire medewerkers, wetenschappelijk of niet, worden geacht over drie jaar het Engels op een bepaald minimumniveau te beheersen. Zowel schriftelijk als mondeling. Gaat het om staf die in een internationale context werkt, dan gelden hogere eisen. Er zal tevens aan kwaliteitsbewaking worden gedaan, variërend van bespreking van de taalvaardigheid in functioneringsgesprekken tot aan het 'monitoren' van het onderwijsproces. Ook de studenten krijgen met niveaueisen omtrent hun Engels te maken. Dat gebeurt overigens eveneens in omgekeerde zin: van buitenlan-

ders die hier voor langere duur verblijven wordt enige beheersing van het Nederlands verwacht. Over sancties als daar niet aan wordt voldaan, rept de nota niet.

Het bestuurlijke- en medezeggenschapscircuit moet er uiteraard ook aan geloven. Daar geldt voortaan de regel dat notulen mede in het Engels verschijnen als meer dan 15 procent van staf en studenten buitenlands is. Een erg precieze maat is dat niet: alleen staf, alleen studenten, of alleen in combinatie? Bij de vergaderingen zelf gaat men uit van het principe dat men mag spreken in ofwel Engels ofwel Nederlands; anderstaligen dienen de andere taal op zijn minst te kunnen verstaan. De nota spreekt veelvuldig over het nut van talencursussen en het 'faciliteren' van de beheersing van een vreemde taal, maar dat moet allemaal natuurlijk wel betaald worden. In een voetnoot gloort het licht: daar staat dat de UM subsidie uit het Europees Sociaal Fonds heeft aangevraagd en dat men verwacht in 2006/2007 een half miljoen te kunnen besteden.

■ Wammes Bos

# Beter communiceren met studenten

De scores op de ranglijsten van *KeuzeGids*, *Ken-nis in Kaart* en *Elsevier* mogen door de bank genomen goed zijn, toch noemen studenten minpunten die de Universiteit Maastricht "UM-breed" moet aanpakken. Dit staat in een nota waarin de UM de eigen scores op de drie lijsten vergelijkt om zo een beeld te krijgen van de zaken die aandacht behoeven.

De 'communicatie met studenten' - denk aan: tijdig inlichten over een roosterwijziging, uitvallen van colleges, toetsresultaten binnen afgesproken tijd bekend maken - kan volgens

veel geënquêteerden beter. Ook schort het aan de voorbereiding op de arbeidsmarkt. Nu hebben bijna-afgestudeerden vaak geen of weinig besef van hun beroepsmogelijkheden. Daarnaast vallen de toetslocaties niet altijd in de smaak, is de bereikbaarheid van docenten soms onder de maat en wordt er gemopperd over te weinig werkplekken en computers voor de student.

Nogal wat studenten vinden het programma te zwaar, maar ondanks dat studeren de meesten binnen een redelijke tijd af. "Er zal beke-

ken moeten worden of het beeld van studenten reëel is", vertelt de nota. En of het wel zo negatief is dat zij hun studie moeilijk noemen.

De mogelijke oprichting van een *career service* aan de UM (dit voorjaar start een aantal proefprojecten) zou de voorbereiding op de arbeidsmarkt een stuk kunnen verbeteren, verder gaat de universiteit kijken naar de toetslocaties en staat een betere communicatie met de student inmiddels op de agenda van diverse overleggen.

■ Riki Janssen

## Rechtzaak huisjesmelker

De gemeente Riemst is naar de rechter gestapt om te voorkomen dat de Nederlandse huiseigenaar M. Boessen in de toekomst nog studentenkamers kan verhuren in de gemeente.

Sinds december 2004 heeft Riemst in Vroenhoven vijf studentehuizen van de eigenaar gesloten omdat deze niet voldeden aan de brandveiligheidseisen. De verhuurder had geen vergunning voor het verhuren van kamers. Bovendien werden de panden afgekeurd door de woninginspectie. De man weigerde gehoor te geven aan de eisen van gemeente en brandweer. Door de sluiting hebben ruim veertig Maastrichtse studenten een nieuwe kamer moeten zoeken. De vijf huizen staan momenteel leeg.

De gemeente wil niet dat de huisbaas in de toekomst weer illegaal kamers gaat verhuren en dat hij nieuwe panden kan kopen in de gemeente. Daarom hoopt ze via de rechter op een verbod. De rechter kan de eigenaar tevens beboeten voor het illegaal verhuren van de kamers. Een bedrag dat kan oplopen tot tweeduizend euro per kamer, aldus preventieadviseur Hubert Herelitska van de gemeente Riemst. Daarnaast wordt ook uitspraak gedaan over een schadevergoeding voor de gedupeerde studenten. Herelitska verwacht dat de rechter voor het einde van dit jaar met een oordeel zal komen.

■ JS

## UM in finale

Maastrichtse rechtenstudenten hebben zich ook dit jaar geplaatst voor de finale van de belangrijkste Europese pleitwedstrijd European Law Moot Court. Tijdens de regionale voorronde in Dublin, begin februari, versloeg het UM-team onder meer de studenten van Columbia University (New York), van Paris II Nanterre en van Copenhagen University.

Het is de achtste keer dat de rechtenfaculteit in de finale staat, het meest van alle deelnemende universiteiten. De oogst: drie team-overwinningen en vier maal de hoogste onderscheiding voor individuele rollen, zoals die van advocaat-generaal. Medewerkers aan de rechtenfaculteit gingen al stilzwijgend uit van een finaleplaats, zegt een van de twee coaches, prof. Hildegard Schneider (de andere is Stefaan van den Bogaert). "Maar vanzelfsprekend is die absoluut niet. Negen-tig teams, verspreid over de hele wereld, doen mee."

De drie tegenstanders van de Maastrichtse European Law School-studenten (Ciara Clerx, Moritz Jesse, Elske Raedts en Floris de Witte) in de eindstrijd zijn nog niet allemaal bekend. Alleen de Universiteit van Zagreb heeft zich al geplaatst. De finale speelt zich af voor de rechters van het Europese Hof van Justitie in Luxemburg.

■ MT

## Harde informatie

Staatssecretaris Rutte betreurt het dat het hoger onderwijs zoveel geld uitgeeft aan studentenwerking, maar verbieden wil hij dat niet. Wel eist hij dat de instellingen meer gegevens aanleveren over hun onderwijskwaliteit.

Als de hogescholen, universiteiten en studentenbonden het dit voorjaar niet eens worden over de uitbreiding van de informatie op hun gezamenlijke studiekeuzewebsite, gaat Rutte die wettelijk afdwingen. Hij volgt daarmee de wens van een kamermeerderheid.

Donderdag opent Rutte de website [www.studiekeuze123.nl](http://www.studiekeuze123.nl) officieel. Op basis van de SKI-database van het Leidse onderzoekscentrum Choice, waarmee onder meer de Keuzegids Hoger Onderwijs wordt samengesteld, kunnen studiekeuzers daar nu al onder meer zien hoe veertigduizend geënquêteerde studenten hun opleidingen beoordelen. Net als de studentenbonden wil de staatssecretaris dat de hogescholen en universiteiten zelf veel meer objectieve en vergelijkbare gegevens aanleveren voor de site. Bijvoorbeeld over studieuitval, de arbeidsmarktpositie van hun afgestudeerden en over de hoeveelheid docenten die ze inzetten voor het onderwijs.

■ HOP



Beenbeschermers

Hans van Breukelen (rechts op de foto) spreekt vol overgave. Hij gebruikt handen en voeten om zijn woorden kracht bij te zetten: "Weten jullie waardoor paarden het vaakst blessures oplopen?" Hij wacht de stilte even af, maar begint dan te porren in de zaal. "Zijn jullie er nog?" Voorzichtig probeert iemand: "Door de jockey?" Van Breukelen: "Nee, zadel en ondergronden zijn de belangrijkste redenen." De oud-keeper van PSV is te gast op de jaarlijkse studentendag van de Vereniging van Bewegingswetenschappen Nederland. Eens in de vier jaar vindt die plaats in Maastricht, zo ook afgelopen vrijdag. In de Akenzaal aan

de Universiteitssingel 40 praat Van Breukelen over 'innovatie in beweging'. Eigenlijk vindt hij het maar vreemd dat uitgerekend hij over innovatie praat: "Niks is zo conservatief als het voetbal. Ik heb nog gebreide handschoenen gebruikt tijdens het keepen."

Maar als directeur van de stichting Sports & Technology heeft hij toch wat te vertellen. De stichting werkt samen met bedrijven, wetenschappers en de sportwereld om met technologie de sport te verbeteren. Bijvoorbeeld om eerlijkheid te bevorderen of conditietrainingen te optimaliseren. Zo laat voetbaltrainer Guus Hiddink zijn spelers trainen met beenbeschermers die

een elektrische impuls geven wanneer de voetballers verkeerde bewegingen maken. "Hoe ver kun je daarmee gaan?" vraagt een studente. "Is het ethisch verantwoord?" Hans van Breukelen heeft er snel een antwoord op: "Je staat niet op het veld om maar mee te doen. Je wilt winnen." Na een kwartiertje ruimt Van Breukelen zelf het veld voor andere sprekers. Team Icarus, dat ligfietsen ontwikkelt, geeft een demonstratie aan de honderd aanwezigen en vervolgens strijden (oud-)studenten tijdens een podium- of posterpresentatie over hun onderzoek om prijzengeld tussen de vijftig en honderd euro. (BW, foto Philip Driessen)



Brieven mogen maximaal 300 woorden bevatten. De redactie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te plaatsen. Brieven zonder vermelding van naam en telefoonnummer worden niet geplaatst

## Debat Rutte-Ritzen

Ik heb met veel interesse het debat gadeslagen tussen onze staatssecretaris en onze collegevoorzitter vorige week. Hoewel het debat een smakelijk *one-liner*-gehalte had en de staatssecretaris nauwelijks inhoud toonde maar zich juist verschool achter een *Observant*, is de discussie wat betreft leerrechten voor mij nog niet ten einde. Het doel van de leerrechten is dat studenten kiezen met hun voeten. Maar een student moet toch een opleiding ook afronden? Even naar de inhoud: je bent klaar om te gaan studeren en kiest voor een rechtenstudie. Je start je bachelor in Nijmegen, dan blijkt na een jaar dat je netjes al je punten binnen hebt maar dat in Nijmegen de kwaliteit toch niet is wat je ervan verwacht en je gaat naar Leiden voor het tweede jaar. Ook hier haal je al je studiepunten maar de hoofdprofessor van jouw vakgebied gaat naar Maastricht en je besluit mee te gaan, je kiest tenslotte voor kwaliteit. In Maastricht maak je de studie af.

Even een paar puntjes. Is het zo makkelijk, dit overstappen? Zijn de curricula op elkaar afgestemd? Is het mogelijk om vakken van elders in een nieuwe stad onder te brengen? En wordt Maastricht gevraagd een diploma af te geven op basis van studieresultaten van twee andere instellingen (Nijmegen en Leiden) waar de kwaliteit volgens het systeem onder de maat zou liggen? Deze perfect case zou het idee moeten zijn van leerrechten.

De staatssecretaris is ook van mening dat leerrechten de mobiliteit van studenten niet direct zal vergroten tijdens de bachelor. Er is namelijk een natuurlijk moment om bij de start van de master over te stappen. Waarom dan zo een ingewikkeld systeem wanneer deze keuzemogelijkheid er sowieso in zit? Zet de student weer eens centraal en kijk eens of dit mooie incentive systeem ook hem verder helpt. Laat de staatssecretaris zich daar achter verschuilen!

■ Ivo van den Boom, student International Business

# ENSCHEDA

## THE MASTER DEGREES

N 52°14'19" E 06°51'01"


## Masterdag

### Universiteit Twente

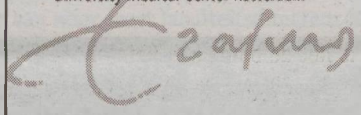
3 maart 2006



IMPROVE YOUR POSITION  
graduate.utwente.nl

  
University of Twente  
Enschede - The Netherlands

  
www.rijschool-christoffel.nl  
**Aktie**  
Voor superaanbiedingen zie onze website  
**043 - 361 13 15**  
Doe er je voordeel mee meld je nu aan!

**Erasmus MC**  
University Medical Center Rotterdam  


De afdelingen Interne Oncologie en Medische Psychologie en Psychotherapie hebben een vacature voor een

## Wetenschappelijk Onderzoeker A

36 uur per week

De afdelingen Interne Oncologie en Medische Psychologie en Psychotherapie werken samen in een onderzoekslijn pijn en symptoombestrijding in de palliatieve zorg. De afdeling Interne Oncologie beschikt over een klinische unit voor palliatieve zorg en symptoombestrijding en een team van verpleegkundig consultants palliatieve zorg en thuiszorgtechnologie. Beide afdelingen participeren in het Kenniscentrum Palliatieve Zorg Rotterdam.

**Functie-inhoud** Binnen het onderzoeksprogramma is plaats voor een wetenschappelijk onderzoeker op een door Zorgonderzoek Erasmus MC goedgekeurd 6-jarig project 'Het effect van een zorg-geprotocolleerde aanpak van vermoeidheid bij ernstig zieke kankerpatiënten'. U werkt deels als verpleegkundige op de klinische unit voor palliatieve zorg en symptoomcontrole en deels als onderzoeker op het genoemde project. Dit promotie-onderzoek is gericht op de ontwikkeling en toetsing van een interventie ter vermindering van vermoeidheid bij palliatief behandelde kankerpatiënten. Hiertoe wordt een protocol ontwikkeld voor monitoring en behandeling van pijn en andere vaak voorkomende symptomen. De interventie wordt getoetst in een gerandomiseerd klinisch onderzoek.

**Functie-eisen** U bent een afgestudeerd zorgwetenschapper of verplegingswetenschapper met praktische ervaring in de palliatieve zorg. U beschikt over goede contactuele eigenschappen en kunt zowel zelfstandig als in teamverband werken. U bent enthousiast en wilt dit enthousiasme graag met anderen delen. Specifieke kennis van symptoombestrijding bij ernstig zieke kankerpatiënten is een aanbeveling.

**Arbeidsvoorwaarden** Aanstelling in eerste instantie in tijdelijke dienst voor een periode van 2 jaar met uitzicht op een vast dienstverband bij goed functioneren. Het bruto maandsalaris bedraagt, afhankelijk van ervaring, maximaal schaal 10 (€ 3506). De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO Academische Ziekenhuizen.

**Inlichtingen** Voor meer informatie over deze functie kunt u contact opnemen met mw. dr. C.C.D. van der Rijt, afdeling Interne Oncologie, telefoon (010) 4391906 of prof.dr. J. Passchier, afdeling Medische Psychologie en Psychotherapie, telefoon (010) 4087807.

**Sollicitatie** Uw brief met curriculum vitae kunt u binnen 4 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan Erasmus MC, ter attentie van mevr. M. Costa, assistent P&O-adviseur Cluster 2, Postbus 2040, 3000 CA Rotterdam, onder vermelding van vacaturenummer WA.IOP.C2 op de brief en de envelop.

## FOKKE & SUKKE

### KOMEN BINNENKORT MET EEN BOEK

TWEE GETUIGEN  
HEBBEN HARRY MULISCH  
IN Z'N STUDENTENTIJD...

...NOG IN HET UNIFORM  
VAN DE 18-GROEP ZIEN  
LOPEN!!!



RGWT

Debatwedstrijd Studium Generale in Kumulustheater

# Schreeuwen is een zwakte, maar soms toch effectief



Maaïke Huijbers: "Grote onzin" Foto: Philip Driessen

"Roken in cafés en restaurants mag niet verboden worden. Ik vind het lekker, dus moet het kunnen."

"En ik vind het fijn om een vrouw te slaan, dat wil nog niet zeggen dat het moet kunnen."

"Dan gebruik je maar een opblaaspomp."

"Die praat niet terug."

"Dan stop je er maar een cassettebandje in."

Een enkeling probeerde afgelopen dinsdagavond vooral met humor een plek in de finale van Studium Generale's debatwedstrijd te bemachtigen. Voor de meesten van de twaalf deelnemers was het echter *serious business*: goed voorbereid, maar met zenuwen op het podium.

"De Islam bedreigt de Westerse wereld. Immers in onze grondwet is de scheiding van kerk en staat vastgelegd, terwijl de radicale tak van de islam zijn ideologie met geweld aan onze samenleving wil opdringen." Het betoog van Gertjan Krabbendam, vierdejaars rechten, stopt opeens. Hij blaast even diep uit, sluit de ogen in de hoop zijn tekst terug te vinden. Op dat moment weet hij nog niet dat hij later die avond de finale zal winnen. De zenuwen winnen het waardoor hij de beurt moet laten overgaan naar zijn tegenstander Maartje Huijbers, student moleculaire levenswetenschappen. "Grote onzin", vindt ze, "de islam is juist een verrijking van onze cultuur." Volgens haar staat er in de koran niets over het gebruik van geweld om de islam te verspreiden.

De twee zijn "zeer aan elkaar gewaagd", oordeelt de jury (Richard Verkijk, advocaat bij de advocatenpraktijk, Gerard de Jonge, universitair

hoofddocent strafprocesrecht en Carlo Aretz, universitair docent procesrecht) na afloop van de discussie. Krabbendam, die zich snel herstelt, wint deze ronde, omdat hij de jury met meer argumenten ("je haalt zelfs een autoriteit aan die zelf moslim is") en een helder betoog wist te overtuigen.

Vervolgens is het de beurt aan Reinier Steffens en Frederieke Baggerman (beiden student rechten) om voor of tegen de stelling 'de vluchtelingen Taïda Pasic mag niet het land worden uitgezet, zodat ze hier haar VWO-opleiding kan afronden' te pleiten. Steffens staat vol zelfvertrouwen achter de kathedraal en spreekt volgens de jury "met duidelijke stem en grote overtuiging" waardoor hij de ronde zowel op 'vorm, strategie als inhoud' wint. Drie-nul voor Steffens, die al snel favoriet is bij enkelen ("ik denk dat hij gaat winnen"). Als een van de laatste koppels in de voorronde mogen Albert van Anandel (student toneelacademie) en Maartje Huijbers (iedere deelnemer komt twee keer aan bod in de voorronde) na de pauze discussiëren over de stelling - hoe kan het ook anders - 'de publicatie van Deense spotprenten over Mohammed moet verboden worden'. Van Anandel trekt meteen van leer. Hakenkruisen, de Hitlergroet, het boek *Mein Kampf* zijn allemaal terecht verboden, omdat ze haat veroorzaken. Met de Deense spotprenten werkt het net zo: ze veroorzaken haat, dus moeten ze verboden worden. Huijbers is het er niet mee eens: "Jouw voorbeelden zijn in de wet vastgelegd. Kritiek leveren op religie, door middel van spotprenten, is dat niet." Juist, merkt Van Anandel op, "de stelling is dan ook dat het móet worden verboden. Kijk naar de columns van Theo van Gogh. Die vond ik werkelijk *zum kotzen*", zegt hij terwijl hij theatraal zijn hand op zijn borstkas legt om

zijn boodschap te benadrukken. "Theo dacht dat hij dit kon maken, maar het tegendeel is inmiddels gebleken."

De jury looft zijn acteeprestaties, omdat ze niet konden ontdekken of hij werkelijk voor een verbod is van de spotprenten. "Helemaal niet", vertelt hij later, "maar die columns vond ik wel echt *zum kotzen*. Heb je ze gelezen? Walgelijk." Het is niet de eerste keer dat Van Anandel en Huijbers meedoen aan een debatwedstrijd. Beiden hebben op de middelbare school in de voorrondes gezeten van het televisieprogramma *Het Lagerhuis*. "Ik vind dit echt leuk, jammer dat ze het niet vaker organiseren", aldus Huijbers.

Na de halve finales (waarin Gertjan Krabbendam wint van 'favoriet' Reinier Steffens) blijven Krabbendam en Joost van den Akker, tweedejaars European studies, over als de twee finalisten. Wanneer de jury later over het slotdebat vergadert, de tijd is al half twaalf gepasseerd, peilt Huijbers (die met haar damesdispuut Allicht aan tafel zit) bij de achterburen: "Wie denken jullie dat gaat winnen?" Beide tafels zetten in op Krabbendam vanwege het sterkere betoog. De jury kiest ook voor Krabbendam, maar om een andere reden: zijn felheid. "Je had een sterke retoriek. Het zat af en toe tegen het schreeuwen aan, dat kan juist een zwakte zijn, maar in dit geval effectief." De rechtenstudent mag zich de beste UM-debater van 2006 noemen en wint honderdvijftig euro. De eerste keer dat hij dit doet? "Ik heb vaker aan debatten meegedaan via Dwars, de jongerenpartij van Groenlinks. Maar dit is lastiger, omdat je stellingen moet verdedigen waar je niet achter staat. Ik heb het niet makkelijk gehad, mijn tegenstanders waren goed voorbereid."

■ Irene Smeets

## Kunststof beddenhoes helpt astmapatiënt niet

Astmapatiënten schieten niets op met matrashoezen tegen huisstofmijt. Het leidt in ieder geval niet tot minder gebruik van medicijnen (pufjes). Dat blijkt uit het promotieonderzoek van huisarts Marjolein de Vries, waarop ze vrijdag aan de Universiteit Maastricht hoopt te promoveren.

Astmapatiënten, van wie een op de twee tevens allergisch is voor huisstofmijt, hebben baat bij hoezen voor matras, kussens en dekbed. Zo bewezen althans de fabrikanten. Onderzoeker Marjo-

lein de Vries liet 75 patiënten twee jaar lang op de hoezen slapen en evenveel proefpersonen (controlegroep) op doorlatend nepmateriaal. Wat blijkt: de patiënten die de hoezen gebruiken, komen weliswaar minder in aanraking met huisstofmijt, maar ze hebben net zoveel medicijnen nodig als de controlegroep. Een verklaring, zegt De Vries, is dat de meeste patiënten al genoeg andere maatregelen tegen huisstofmijt hebben genomen: geen hoogpolig tapijt maar laminaat, geen gordijnen maar lamellen, en geen huisdieren.

Een beperking van het onderzoek is dat alleen

volwassenen tussen de 16 en 60 meededen, van wie de meesten niet zwaar allergisch waren voor huisstofmijt. "Kinderen of astmapatiënten met een zware allergie zouden meer voordeel kunnen hebben bij de hoezen." Veel en langdurig gebruik van de (ontstekingsremmende) pufjes kan leiden tot botontkalking, staar, keelpijn en pijnlijke keelklachten, bij kinderen tot groeivertraging. Het College van Zorgverzekeraars ziet er in ieder geval geen brood in en heeft de minister geadviseerd, ook op grond van eerdere studies, om de hoezen niet meer te vergoeden.

■ Maurice Timmermans



Beste Anita

Je kunt nu wel grappen maken over dat rottige Engels aan de UM, maar je zit daar aan de andere kant van de rivier nog steeds aardig 'safe' met die enkele Vlaming (die dan in zijn of haar eigen land geeneens psycholoog mag heten, maar dat terzijde). Bij ons is het een en al internatio-

naliserend wat de klok slaat en staat het onderwijs garant voor de spreekwoordelijke Babylonische spraakverwarring en het nodige onbegrip met zo veel studenten uit verschillende landen. In de eerste plaats hebben we natuurlijk onze Limburgse studenten, geen woord van te verstaan, maar wel International Business studeren omdat ze dan nog vier jaar bij mams in Schin op Geul kunnen blijven wonen en ze onderwijf kunnen nadenken of ze te zijner tijd naar Wijlre zullen emigreren. Dan heb je nog de Hollanders, die bij elk tentamen op een 5 ½ mikken (want dat wordt toch afgerond naar een zes) en die een hoger cijfer als een persoonlijke nederlaag zien. Toch weer te veel gedaan. We hebben een gigantisch contingent Duitsers, bijna allemaal workaholics, die collectief komen zeuren als er eens een-tje niet een negen of een tien maar slechts een acht heeft gehaald. Bij een zeven of minder, breekt helemaal de pleuris los en wordt Nederland alsnog met terugwerkende kracht de oorlog van '14-'18 ingetrokken. Met een paar Fransen in je werkgroep krijg je geheid barstende koppijn. Hoe een heel volk in staat is om bij letterlijk elk Engels woord van meer dan twee lettergrepen consequent de klemtoon op de verkeerde lettergreep te leggen, is mij een raadsel. Het moet toch verdomd ook wel eens mogelijk zijn om af en toe een woord begrijpelijk uit te spreken. Vorig jaar nog zo'n Franse knaap in een onderwijfsgroep gehad. 'Oui ave to fuck us', zei die een paar keer achter elkaar. Het Amerikaanse meisje naast me begon al zenuwachting op haar stoel te schuiven, om had haar nog wel zo gewaarschuwd. Om maar gelijk aan alle onzekerheid een einde te maken, fluisterde ik 'he means that we have to focus'. Weer een droom aan diggelen. En dan de Spaanse meisjes, ogen als donkere poelen waar je in verloren raakt en boven die ogen dat hele grote vraagteken. ¿Qué? De jongere zusjes van Manuel uit Fawltly Towers, geen flauw benul waar de discussie nu weer over gaat.

Je snapt het wel, met zo veel verwarring kan dat semi-officiële Dungleish en dat rottige Nederlands van de UM d'r ook nog wel bij. Een 'piece of cake', lijkt me, vergeleken bij het rechtbreien van de steken die die Debye, als dodelijke naïeveling of als crypto-fascist, heeft laten vallen.

Groeten, John

Prof. Anita Jansen (faculteit psychologie) en prof. John Hagedoorn (faculteit economie en bedrijfskunde) schrijven elkaar om de week een brief

## New Series: Choosing a Masters at the UM (3)

## "I study, study, study, but I love it"



Athena Demertzi Photo: Philip Driessen

"Yesterday I fell asleep for five minutes, on the table in the cafeteria." Athena Demertzi (23) from Greece shows by crossing her arms and putting her head down on them. "A full day of statistics from nine until six is intense." Within a few seconds, she is focused again. She speaks with enthusiasm about the two-year Research Masters in Neuropsychology that she has been doing since September. "It is a heavy programme. I study, study and study, but I love it."

"I received my Bachelors degree at the University of Thessaloniki, the second biggest city in Greece after Athens.

After that, I decided to go to the Netherlands. I wanted to study in this country, because it has a high-level education system with many technical facilities, and I like coffee, tea and flowers as well.

I looked on the Internet for universities and came across Maastricht. The programme is new and challenging, and I like that. Besides I am extremely interested in neuropsychology, which studies the relation between the brain and behaviour. There are interesting psychol-

ogy Masters in my own country too, but the one that I am doing now focuses exclusively on neuropsychology, and also combines knowledge from two other tracks, abnormal psychology and cognitive neuroimaging."

After an interview and writing an essay Athena received positive news that she could come. This is not the first time that Athena has been abroad for her studies. Through the Erasmus Student Network she spent some time at the University of Nijmegen. "Which city I prefer, Nijmegen or Maastricht? I don't know. I came in Maastricht during the summer and I immediately thought it was great. Small, old and cosy." She does not have any jobs. Her study takes up too much of her time. The only job that I could find and stick to for a short while was as a waitress in a Greek restaurant. "I could not start anywhere else, I did not speak Dutch."

English, however, she speaks fluently. Just like her fellow students. "The level is very good. Besides we form an international group of ten girls, from Australia, the Netherlands, Greece and Germany. Coming back to the English, I speak and read English but I also think in English now. Some time ago I could not even come up with the Greek word for 'leg'."

Athena has nothing but praise for her study programme. "Exactly what I had expected of it. Very ambitious." No minuses? "Sure, the organisation of some of the courses could be improved. It actually happened to me that two different people gave a lecture, but did not communicate with each other about the contents. As a result, we received the same information twice."

Next year she has to do a traineeship abroad. "I love foreign countries, but for me being Greek the Netherlands is a foreign country. I prefer not to travel for a while. I have already discussed this with the co-ordinators and they would come up with a solution. If I stay in the Netherlands then of course I run the risk of having a problem with the language. An option would be a course in Dutch." But that takes more energy. "Cognitive investment," as the prospective neuropsychologist describes it.

■ Wendy Degens



## Lecture by American economist: Long Live Globalisation!

## "Always moaning about McDonald's, never about Indian curries"

Globalisation is a blessing for Third World countries because it stimulates economic growth, which in time means the end to poverty and hunger. This is the point that internationally renowned economist Deirdre McCloskey – Donald McCloskey before her sex change – will make in her lecture *Getting to love Globalization*. She was invited by IES Network, the international student association of the Maastricht Economics Faculty.

McCloskey (1942) enjoys probably as much fame in academic circles as she does in the world of transsexuals, since she bared all, eight years ago in the Oprah Winfrey show, about her sex change at the age of 53. The operations took approximately three years to complete. You can read all about it in her book *Crossing – A Memoir*.

Her academic reputation did not suffer. McCloskey has been working as a professor at the University of Illinois in Chicago since 1999 and has earned her spurs in the field of economic history

and philosophy. At the same time, she holds the Tinbergen chair at the Erasmus University of Rotterdam. Usually only in the summer months, but now for the entire academic year.

The free market feminist, as she calls herself, has never hidden her criticism of the country's most quoted economist and Nobel Prize winner Jan Tinbergen. Indeed a genius, she acknowledges, but one who belongs to the category of library economists who, armed with statistical models, reckon they can influence the course of the economy. Society is not makable, says McCloskey. "And the economy is not a machine in which the good and bad characteristics of producers and consumers have been eliminated. The market is human and only works well thanks to trust, consideration and conviction," she said some years ago in the *Volkskrant*.

In her lecture at the Universiteit Maastricht, she will explain why she has so much faith in globalisation. With a metallic voice, a less fortunate result of the operations: "Globalisation will help the poverty-stricken countries, as has already happened in China and India. Those

countries now have an economic growth of 8 to 10 percent per year and have made gigantic progress over the last two decades. In fifty years' time, they will be just as prosperous as the Netherlands and the United States. But also the poorest people in Africa will gain from it. Economic growth, becoming rich, is the only way to banish hunger and poverty."

In the field of culture, globalisation is equally desirable, she says. "Everyone always moans about Coca-Cola and McDonald's spreading across the world at great speed, but you never hear critics about the delicious Indian curries that you can get in any corner of the world today. They constantly expose the drawbacks. Even where it comes to music. They fear that American rock will dominate the world, but it was the Irish band U2 who took off with most of the Grammys last week."

■ Maurice Timmermans

The lecture will be given in the auditorium at Tongersestraat 53, on 21 February, from 19:00 hrs. Free entrance

## British students suspended because of Danish cartoon

Cardiff University in Wales has suspended three students after they printed one of the Danish cartoons about the prophet Mohammed in their paper. The edition of the student magazine was recalled and destroyed.

The image from the series of political cartoons that led to raging protest and violence around the world, was on page six in the foreign news section of the student paper *Gair rhydd* ('free world'). The editors now feel that the publication was naïve and rash. It was absolutely not their intention to provoke or to defend the freedom of speech in a frivolous manner, the paper writes; it was pure stupidity. "We deeply regret any offence we may have caused. We fully acknowledge that we made a mistake."

Muslim organisations reacted angrily to the publication. Cardiff University hastened to report that the paper is made "for and by students" and that the university has nothing at all to do with the publication. On the contrary, they are proud of their good relations with local Muslim organisations.

■ HOP

## UM in finals

Maastricht law students have again qualified for the finals of the most important European pleading competition, the European Law Moot Court. During the regional preliminaries in Dublin at the beginning of February, the UM team beat students from Columbia University (New York), from Paris II Nanterre and from Copenhagen University.

It is the eighth time that the law faculty has reached the final round, more times than any other participating university. So far, the harvest has been three team victories and four times the highest award for individual roles, such as that of Solicitor General. Staff from the Faculty of Law already assumed that there would be a place in the finals, says one of the two coaches, Prof. Hildegard Schneider (the other being Stefaan van den Bogaert). "But it is absolutely not a certainty. Ninety teams from across the world take part in the competition."

Who will be the three adversaries for the students from the Maastricht European Law School (Ciara Clerx, Moritz Jesse, Elske Raedts and Floris de Witte) in the finals, is not yet known. The only other team to have already qualified for the finals, is the one from the University of Zagreb. The finals will take place before the judges of the European Court of Justice in Luxembourg.

■ MT

## Rack-renter in court

The Riemst city council has gone to court in order to prevent the Dutch landlord M. Boessen from renting out any student rooms in the town in the future.

Since December 2004, Riemst has closed five student houses in Vroenhoven belonging to this owner, because the houses failed to meet the fire-safety regulations. The landlord had no licence to rent out rooms. In addition, the buildings were declared unfit by the housing inspection. The owner refused to comply with the requirements of the city council and the fire department. As a result of the closures, more than forty Maastricht students have had to seek new accommodation. At the moment, the five houses are standing empty.

The municipality does not want the landlord to rent out rooms illegally in the future and to prevent him from purchasing any other property in the area. They are therefore hoping for an official ban from the court. The court can also fine the owner for illegally renting out rooms. Such fines could run up to two thousand euros per room, says prevention advisor Hubert Herelitska from the city council of Riemst. In addition, a decision will also be taken on the issue of compensation for the victims. Herelitska expects that the court will take its decision before the end of this year.

■ JS

Quick scan van adviesbureau onder de maat, vindt econoom Soete

# "Casinoproject kost meer geld dan het opbrengt"

"Een flutrapport", noemt prof. Luc Soete, internationaal econoom en directeur van onderzoeksinstituut UNU/Merit de zogeheten quick scan die in opdracht van de provincie Limburgs is uitgevoerd naar de casinoplannen van Maastricht.

De omstreden plannen van de gemeente Maastricht om met het Amerikaanse gokconcern Harrah's Entertainment in zee te gaan kregen deze week een steuntje in de rug met de publicatie van de quick scan van het adviesbureau Buck Consultants International. Het bureau (BCI) kreeg inzage in het businessplan van Harrah's voor de beoogde Maastrichtse vestiging en concludeert mede op basis daarvan dat vooral de werkgelegenheidsvoorspellingen "niet onrealistisch" zijn. Juist die voorspellingen vormen het belangrijkste argument voor een dergelijk centrum in Maastricht. BCI is over het algemeen positief over Harrah's ("een solide bedrijf") en noemt de plannen interessant, mits in Zuid-Limburg overeenstemming wordt bereikt over een mogelijke verplaatsing van het Holland Casino uit Valkenburg naar Maastricht en ook andere punten beter worden uitgewerkt.

Volgens Soete, die samen met zijn medewerker Bas ter Weel dezer dagen een uiterst kritisch artikel over het Maastrichtse casinoproject naar het economieblad ESB zond, is het rapport van BCI echter ver onder de maat. Zo worden de 'verdringingseffecten' in de werkgelegenheid onvoldoende berekend, zodat BCI uiteindelijk tot een positieve balans komt. Het casinoproject is ingebed in een nieuw uitgaanscentrum met hotels, restaurants, nachtclubs, winkels en congres- en theateraccommodatie. Soete: "Terwijl er op die terreinen nu al veel leegstand is, kijk naar al de restaurants die sluiten, en terwijl er juist nu een extra capaciteit van 30 procent aan winkelruimte wordt gecreëerd in Mosae Forum en de Entre Deux." Conclusie van Soete en Ter Weel: "Een



Foto: Philip Driessen

positief netto-werkgelegenheidseffect lijkt uiterst onzeker."

De opbrengsten van het project zullen vooral naar Harrah's internationale hoofdkwartier in Las Vegas gaan, en in de vorm van belastingopbrengsten naar de staat. Soete heeft er geen goed woord voor over dat BCI de zogenoemde maatschappelijke kosten die daar tegenover staan, niet incalculeert. Uit onderzoek blijkt dat casino's gokverslaving en criminaliteit met zich meebrengen, en die kosten vallen te kwantificeren. Als slechts één procent van de verwachte bezoekers ("een zeer lage schat-

ting", zegt Soete) een gokverslaving oploopt is daarmee reeds een bedrag van 280 miljoen euro gemoeid. In de VS rekent men met jaarlijkse kosten van 14 duizend euro per gokverslaafde. Die 280 miljoen staan dan tegenover een ongeveer gelijk bedrag dat Nederland wijzer zou worden van een vestiging van Harrah's in Maastricht, volgens de berekeningen van beide economen. Bij 2 procent gokverslaafden valt de balans geheel naar de negatieve kant uit, dan zijn de maatschappelijke kosten twee keer zo hoog als de opbrengsten.

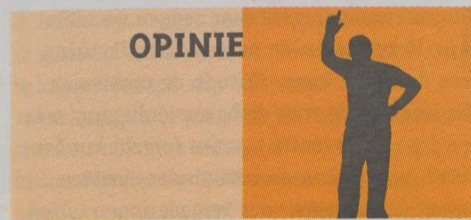
Ter illustratie van het wel erg vlugge karakter van de quick scan wijst Soete op de door BCI gehanteerde cijfers. Soete: "Die dateren uit de periode voordat Harrah's Caesars Palace had overgenomen. In 2004 ging het nog om een omzet van 3,8 miljard euro en 47 duizend werknemers, zoals BCI meldt, maar sinds juni 2005, na de overname, is er een omzet van 8,7 miljard dollar en zijn er 96 duizend werknemers. Dat heeft Harrah's topman Mirman hier in Maastricht gezegd, zijn slides staan nota bene op de gemeentesite."

■ Wammes Bos

## Maastricht internationale studentenstad, maar werken kun je er niet

Een internationale universiteit is heel mooi, maar die wordt voor de minder bedeelde buitenlandse student een stuk minder aantrekkelijk als hij, achtervolgd door allerlei overheidsregels, geen bijbaantje kan vinden om in zijn levensonderhoud te voorzien. Dit betoogt Guido Reehuis, masterstudent European Public Affairs, vice-voorzitter PvdA-fractie van de gemeente Maastricht en afgestudeerd jurist.

De Universiteit Maastricht pronkt met haar internationale imago. En terecht, want een groot deel van de ingeschreven studenten komt uit het buitenland. Binnen die groep buitenlandse studenten is de (nationale) diversiteit groot: velen komen uit Duitsland, maar een significante groep komt ook uit de nieuwe lidstaten van de Europese Unie of zelfs helemaal van buiten Europa. Studeren kost geld. Los van de boeken en collegekosten mag je in Maastricht door de bank genomen ook nog een flinke duit spenderen aan eerste levensbehoeften: voedsel, huur voor een woning, gas en elektriciteit. Als je als buitenlandse student dus voor Maastricht



kiest, moet je of een ruime studiebeurs, of ouders met geld hebben. Maar hoe moet dat met studenten met een krappere studiebeurs, of met minder rijke ouders? Werken natuurlijk. Elke Nederlandse student heeft een bijbaantje, in de horeca, als krantenjongen of als student-assistent om zijn studiebeurs aan te vullen. Voor de studenten uit de oude EU-lidstaten zal een baantje vinden geen probleem opleveren, mits ze de taal spreken. Maar hoe gaat het met studenten die uit de nieuwe lidstaten komen, bijvoorbeeld Polen of Hongarije?

De website van het Studentenservicecentrum van de universiteit stelt, dat studenten uit die laatste categorie met een verblijfsvergunning 10 uur per week mogen werken. Mijn vriendin kwam een klein jaar geleden uit Canada, met een Pools EU-paspoort. Wij gingen ervan uit dat ze voor die tien uur wel een baantje zou

vinden. Wat bleek echter: de Immigratie en Naturalisatiedienst - na zichzelf tegensprekende berichten - stelde dat dit niet kon en dat zij een werkvergunning nodig had. Dit werd eveneens bevestigd door de gemeente. Mijn vriendin studeert aan de Universiteit Maastricht, spreekt haar Nederlands (evenals Engels, Duits en Frans) vloeiend, heeft al verschillende keren een aanbod gekregen voor een bijbaantje, maar mag vervolgens toch niet werken omdat een werkvergunning verkrijgen bijna een onmogelijkheid is.

Het laatste aanbod dateerde van twee weken terug. Ze was als eerste en enige uitgenodigd voor een gesprek voor de positie van student-assistent bij een Europees instituut gelegen aan het Onze Lieve Vrouwe Plein: Eipa. Twee uur voor de afspraak wordt deze zonder opgave van redenen afgezegd. Nadat mijn vriendin met moeite de persoon te spreken krijgt die de afspraak heeft afgezegd, wordt haar in twee zinnen bot te verstaan gegeven dat de procedure is gestopt 'omdat iemand van Personeelszaken gezegd heeft dat het zo moeilijk is om voor Polen een werkvergunning te krijgen, sorry'. Mooie houding van een internationaal instituut dat gespecialiseerd is in het

trainen van professionaliteit en transparantie bij ambtenaren.

Deze verhalen gelden niet alleen voor mijn vriendin, maar voor vele andere buitenlandse studenten die naar Maastricht komen voor het internationale imago, maar door regels van een koude kermis thuis komen. Door het beleid van dit kabinet wordt het echter voor studenten (en voor potentiële buitenlandse medewerkers van de UM) bijna onmogelijk gemaakt om te komen werken. Uit angst voor een niet-bestaande dreiging (Polen die massaal hier de loodgieter zouden komen spelen) wordt een restrictief beleid gevoerd ten aanzien van werknemers uit de nieuwe lidstaten, dat zelfs door het Nederlandse parlement dreigt te worden uitgebreid. Gevolg: talentvolle, jonge mensen zullen Maastricht en Nederland links laten liggen als het hen onmogelijk wordt gemaakt om in hun levensonderhoud te voorzien. Mensen die een vergrijzend en ontgroenend Maastricht en Nederland hard nodig zullen hebben.

■ Guido Reehuis, masterstudent European Public Affairs



Augustinus in Leiden



Plato in

Een herenhuis, oud pakhuis of grachtenpandje: de

## Zustervereniging

Nee, het gras is niet altijd groener bij de burens. De Tilburgse studentenvereniging Plato, een zustervereniging van Koko, zit in hetzelfde schuitje. De sociëteit aan de Sint Josephstraat heeft een tekort aan vergaderruimten sinds de gemeente de bovenverdieping afkeurde in 2001. En het vinden van een nieuw onderkomen is niet makkelijk. "Bekend in Tilburg?", vraagt Joep de Caluwé, bestuurslid van Plato. Het hoofd dat hij voor zich ziet, schudt van links naar rechts. Een gids blijkt geen overbodige luxe. Het kleine witte pand van Plato ligt verscholen aan het einde van een lange straat buiten het centrum. Opvallend zijn de hoge halfronde glas-in-lood ramen en spitse dakkapellen. "Aan het dak en de buitenmuren mogen we niks veranderen", zegt De Caluwé. "Beschermd stadsbeeld." In 1989 is dit voormalige casino geschikt gemaakt voor de studentenclub met zijn inmiddels vierhonderd leden. "Er is bijgebouwd, maar voor de rest is het pand nog in originele staat." De studenten kunnen in hun handjes knijpen met de extra zaal, want zonder die vierkante meters, was het veel te klein. Ook hebben ze genoeg ruimte om hun fietsen te stallen, op de parkeerplaats aan de achterzijde. "Er staan ook geregeld auto's van buurtbewoners, maar daar zeggen we niets van. Het is geven en nemen." Na afkeuring van de zolder kwam Plato in de problemen. De vergunning voor de bovenverdieping, waar eerder zo'n zeventig mensen terecht konden, werd ingetrokken en commissies moesten vanaf dat moment voor vergaderingen uitwijken naar kroegen in de stad.

### Supporters

Samen met de gemeente is Plato al een hele tijd op zoek naar een nieuw onderkomen. Bijna was de klus geklaard. In de Koestraat, een volksstraat met een reputatie op het gebied van drugsoverlast, was een oud café beschikbaar. De gemeente had de omwonenden een opknapbeurt van de wijk beloofd en een studentenvereniging was in haar ogen beter dan een nieuwe louché uitbater. Maar daar trapt de buurtbewoners niet in. Ze protesteerden. De uitspraak van een omwonende zit nog vers in het geheugen van De Caluwé: "Het bestuur van ADO Den Haag is ook betrouwbaar, maar de voetbalclub heeft de supporters ook niet in de hand." Het viel koud op het dak, maar De Caluwé relativeert: "Het ging niet zozeer om de komst van

onze vereniging. Omwonenden voelden zich bedrogen door de gemeente die hen meer gezelligheid en verbetering van de wijk had toegezegd."

Terug bij af. "We zoeken verder. De burgemeester wil ons tussen de cafés in het centrum. De mensen die daar wonen zijn ingesteld op eventuele overlast. Bovendien wonen er bijna geen forenzen die elke ochtend om zeven uur op moeten staan om naar hun werk te gaan. Het is een mooi plan van de gemeente, maar niet te betalen voor ons. De huurprijzen zijn veel te hoog." Gijs Bax van de gemeente Tilburg en betrokken bij de problemen van Plato, heeft goed nieuws: "De gemeente is *on speaking terms* met de verhuurder van een ruime feesttent, net buiten het uitgaanscentrum. De burgemeester heeft geen bezwaar tegen de huisvesting van Plato op die plek. Het pand ligt op een kruispunt en dat betekent dat de studenten niet eerst door een straat met woonhuizen hoeven te fietsen, zoals nu het geval is in de Sint Josephstraat. Nadeel is het stallen van fietsen. Maar goed, alle problemen kunnen we toch niet oplossen. We moeten een keuze maken." Het bestuur van Plato spreekt voorlopig nog van "veel onzekerheden" omtrent de nieuwe plek.

### Verschillen

De sociëteiten van het oude corps Minerva en vereniging Augustinus in Leiden zijn ronduit het neusje van de zalm. De twee grootste en oudste Leidse verenigingen zijn in het centrum te vinden. Met haar 1700 leden zit Augustinus in een monumentaal pand aan de gracht, het Rapenburg. Klachten van de burens krijgen ze nooit. De sociëteit grenst namelijk aan het Rijksmuseum van Oudheden en aan de Muziekschool. Verder is het omringd door studentenhuizen en enkele particuliere woningen, "maar daar horen we eigenlijk ook nooit iets van", aldus een van de bestuursleden. Minerva zit al vanaf 1844 in de sociëteit aan de Breestraat. In 1959 werd het pand verwoest door een brand. Een geluk bij een ongeluk, want toen het werd herbouwd enkele jaren later, mocht de vereniging al haar wensen kenbaar maken: dakterras, bibliotheek, wijnkelder, eetzaal, squashbaan, doka en discotheek. En zo geschiedde. Ook het onderkomen van het Groningse corps Vindicat heeft een rijke geschiedenis. *Mutua Fides*, zoals het wordt genoemd, ligt op de Grote Markt.

**Circumflex en huisvesting. Een moeizame relatie. Al jaren is de Maastrichtse studentenvereniging op zoek naar een permanent onderkomen. Het is de vraag of de huisvestingsproblemen van Circumflex uniek zijn in Nederland. *Observant* maakte een wandeling langs de herenhuizen en het oude casino in Tilburg en Nijmegen en sprak met Groningse en Leidse verenigingen. Is het gras groener bij de burens?**

■ Tekst: Wendy Degens

■ Foto's: Dolph Cantrijn, Marc de Haan, Elmer Spaargaren, Gerard Verschooten





'Buren' Carolus Magnus en Ovum Novum in Nijmegen



Vindicat in Groningen

de en dames van studentenverenigingen elders in Nederland doen het niet voor minder

# Verenigingen wonen op stand

Daar stond eind negentiende eeuw het huis van grootindustriël Scholten. In de Tweede Wereldoorlog werd het Scholtenshuis het hoofdkwartier van de Duitse Sicherheitspolizei en Sicherheitsdienst. Na de oorlog was er niet veel meer van over. Op het braakliggende terrein werd de huidige sociëteit van Vindicat gebouwd. De Groningse zustervereniging van Plato en Koko, Dizkartes, is ook in het centrum gevestigd. In een oud pakhuis. En ook de derde grote studentenvereniging van Groningen, Albertus Magnus, heeft niets te klagen. "Het oude gedeelte van ons pand is in een ver verleden van een pizzabakker en tinger geweest", weet de vice-voorzitter te vertellen. "Aan de achterkant is vijf jaar geleden een gedeelte bijgebouwd. Daar zitten onze kantoren."

Hoe verklaar je zulke grote verschillen? Pieter Caljé, historicus, universitair docent bij cultuurwetenschappen en bezig met het schrijven van een proefschrift over het Groningse studentenleven in de negentiende eeuw: "In Groningen en Leiden, de oudste studentensteden van Nederland, hebben de inwoners lange tijd kunnen wennen aan het fenomeen. De eerste verenigingen stammen uit het begin van de negentiende eeuw. Die zaten altijd in hartje centrum, eerst in kroegen en later in eigen panden, vaak kolossale gebouwen op dure locaties. Natuurlijk waren er spanningen tussen de bevolking en de studenten, maar in Groningen wist men dat er minder geld in het laatje zou komen als de universiteit en daarmee de studenten en docenten zouden weg-

trekken. In Maastricht wordt de studentencultuur minder geaccepteerd omdat de stad als studentenstad nog zo jong is."

## Wijn

Ook Tilburg behoort tot de jonge studentensteden van Nederland. Behalve studentenvereniging Plato heeft de stad ook een corps: Sint Olof. De sociëteit van Sint Olof is in 1988 verhuisd van een monumentale boerderij naar twee kolossale, samengetrokken herenhuizen aan de overkant van het station. Hier alleen maar lachende gezichten. Quaestor sociëteit en assessor tertius, oftewel pandverantwoordelijke Bernard Alblas laat trots alle vierkante meters zien. "Vroeger zaten hier een arts en een tandarts. Wij hebben het geluk gehad dat we beide huizen hebben kunnen krijgen." De verbouwing is bekostigd door bedrijven en oud-senaatsleden. En wie betaalt de hypotheek of huur? "Er is een aparte stichting in het leven geroepen. Deze heeft de panden gekocht en wij betalen er huur aan." De stichting is een bekende constructie. Ook achter de huisvesting van de Leidse vereniging Augustinus en de Groningse vereniging Albertus Magnus zitten stichtingen die de gebouwen hebben gekocht. In de twee herenhuizen van het Tilburgse corps past het pand van Plato drie keer. Bestuurskamer, vergaderkamer, ledenwerkkamer, nog een vergaderkamer – inclusief hoge plafonds en balkon – bibliotheek annex archiefkamer, "nog een paar kleine ruimtes op de bovenste verdieping", klushok, grote en kleine borrelkamer, keuken,

ruime entree en borrelkelder. En een buitenplaats. "Het pand is goed geïsoleerd, klachten over geluidsoverlast hebben we nooit." Bijkomstigheid is dat er geen woonhuizen, maar bedrijven aan grenzen. "Tets verderop staat een flat waarvan we de bewoners elk jaar een flesje wijn geven."

## Boete

Geen vuiltje aan de lucht bij Olof. Zo'n zeventig kilometer verderop, in Nijmegen, is het al even rustig. Studentenverenigingen Ovum Novum en Carolus Magnus, waarvan de laatste een zustervereniging is van Olof in Tilburg, hebben het goed voor elkaar. Beter gezegd: het is goed voor ze geregeld. Stichting Nijmeegs Universiteitsfonds (SNUF) heeft de panden gekocht en de verenigingen betalen huur aan de stichting. Inez Uerz, directeur van de SNUF: "Om in aanmerking te komen voor het huren van een pand, moet een vereniging een omzet draaien die hoger is dan 45 duizend euro. Wie van ons huurt, krijgt geen andere subsidies van de SNUF." De twee verenigingen zijn burens. Ovum Novum rechts en Carolus Magnus links. Aan de Canisiusseingel bij Ovum Novum is het een en al bedrijvigheid. De voorbereidingen voor het open feest diezelfde avond zijn in volle gang. Voorzitter Heika van Es is tevreden. Zowel over de buurt – "rechts zit Carolus, links en aan de overkant bedrijven" – als over de ruimte. Tijdens de rondleiding gaat de bel. Van Es gooit vanaf de derde verdieping een sleutel aan een touwtje naar beneden. "Tja, die trappen", lacht ze. De

sociëteit ligt op nog geen tien minuten lopen van het Nijmeegse centrum. De campus ligt verder weg. "Met de fiets doe ik er ongeveer vijftien minuten over." Eén ding valt op: Carolus Magnus is concurrent én buurman. Hoe bevalt dat? "Ach, eigenlijk hebben we geen problemen. Onze drukste avond is woensdag, die van hen dinsdag en donderdag. We komen elkaar 's nachts dus weinig tegen." Een uur later vertelt Alexander Gras van Carolus hetzelfde verhaal, maar hij voegt er met een knipoog aan toe: "Er gebeurt wel eens wat. Het zijn toch verschillende verenigingen in een twee onder een kap woning." Beide clubs hebben zich te houden aan de regels van de gemeente: na vier uur 's nachts mag er niemand meer binnen worden gelaten. Doen ze dat wel, dan kost dat 1500 euro boete voor elke persoon die na die tijd een stap over de drempel zet.

Carolus Magnus wil het pand kopen. "Onze onafhankelijkheid staat voorop." Geen potentiekijkers. Het had niet veel gescheeld of Carolus had de sociëteit moeten delen met leden van kleinere Nijmeegse verenigingen als Phocas, Loefbijter en Apeliotes. Zij zaten eerst aan de Oranjesingel, ook in een gebouw van de SNUF. Dit was niet rendabel genoeg, waardoor er een punt achter werd gezet. Door het faillissement en vertrek van de culturele studentenvereniging Diogenes uit weer een ander gebouw van het Universiteitsfonds is alles op zijn pootjes terecht gekomen. De vijf kleintjes verhuizen namelijk binnenkort naar het 'oude' Diogenes-gebouw.

## Maastrichtse situatie: soms is het gras bij de burens groener

Buurtproblemen. Het klinkt de Maastrichtse studentenvereniging Circumflex bekend in de oren. Het beoogde pand aan de Capucijnenstraat doet veel stof opwaaien. De gemeente en woningbouwvereniging Woonpunt staan pal achter de keuze om daar een studentenvereniging te huisvesten, maar sommige buurtbewoners denken er anders over. Voor april moet de vereniging uit het Maaspaviljoen en, als er behalve de juridische bezwaren van verontruste bewoners geen andere problemen bijkomen, kan Circumflex pas in het begin van 2007

haar nieuwe pand betrekken. Een hele rits tijdelijke oplossingen passeren de revue: Festi-Village, een leegstaand pand aan de Francois de Veijestraat en D'n Hiemel. De huisvestingsproblematiek staat centraal in de historie van Circumflex. "Een vreemde situatie", noemt voorzitter Geert In 't Veld het. "We zijn al ontzettend lang op zoek naar een fatsoenlijk permanent onderkomen, met steun van de universiteit en de gemeente, maar om de een of andere reden wil het niet lukken. Het is lastig om de vinger op de zere plek te leggen. Ik

denk dat we wel mogen spreken van een unieke situatie in Nederland." De andere twee grote studentenverenigingen Koko en Tragos zijn tevreden met hun plekje in de stad. Maar voor roeivereniging Saurus is het gras bij de burens wel degelijk groener. Over de sociëteit aan de Statensingel is de club tevreden. Over de bootloodsen minder. De loods langs de Maas biedt weinig ruimte en het Maaswater is geen geschikt trainingswater. De nieuwe loods aan de Zuid-Willemsvaart heeft nog geen warme douches en kleedkamers. Faciliteiten die onmisbaar zijn

voor een sportvereniging, zegt voorzitter Dirk-Jan de Vos. "Alle andere universiteitssteden hebben een roeivereniging met een sociëteit en botenloods die wel van niveau zijn. Vaak heeft de plaatselijke universiteit er veel geld ingestoken." Vidar in Tilburg en Thêta in Eindhoven zitten inderdaad gebakken. Mooie loods met daaraan gekoppeld mooie sociëteiten. Twee jaar geleden is het speciaal voor Thêta gebouwd onderkomen – gefinancierd en eigendom van de Technische Universiteit in Eindhoven – in gebruik genomen.

## MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

**FdAW (vakgr./comm./studiever.) Kennistechnologie:** Bureau Onderwijs, Tongersestraat 6, kamer 0.001 telefoon -3882677 E-mail: k.braeken@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur

**Fdcw/European studies (vakgr./comm./studiever.):** Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur.

**FdEWB (vakgr./comm./studiever.):** Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3941, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

**FdG (vakgr./comm./studiever.):** Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamer nr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl

**FdGW (vakgr./comm./studiever.):** L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

**FdR (vakgr./comm./studiever.):** Christel Engels, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

**Psychologie (vakgr./comm./studiever.):** Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl Bur. Psych., UNS 40, voor vrij. 12.00 uur.

**Studenten (sport)ver./studentenpastoraten:** Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

**University College Maastricht:** Ch. Rogers, bureau UCM, Bou 8-10, tel. 83500, voor vrijdag 12.00 uur

**Instituten behorend bij een faculteit:** bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

**Agenda:** Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

**Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen:** Observant tel: 3883174

## ALGEMEEN

## ■ AbvaKabo FNV

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijsburger, heeft open spreekuur op iedere MAANDAG van 12.00 - 13.30u op k.1.155 Uns 50 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.30 - 10.00u in k.D1.05 Bonn 2.

## ■ Hoogstarters Maastricht

Door middel van de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning, workshops en individuele coaching helpt Hoogstarters studenten en alumni van HBO en WO instellingen bij het opstellen van een goed businessplan en de daadwerkelijke start van hun bedrijf. Ook kunnen starters die reeds een businessplan hebben via Hoogstarters Maastricht de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van extra ondersteuning en de gelegenheid tot het vergroten van je netwerk! Info: Steven Goetstouwers, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-3884614

## ■ Loopbaancentrum (LC)

Loopbaanbegeleiding is een belangrijk onderdeel van de diensten die het LC aanbiedt. Afhankelijk van de vraag

van de cliënt neemt deze begeleiding verschillende vormen aan. U kunt bij ons o.a. terecht met vragen over uw huidige werksituatie en/of over uw toekomstige loopbaanontwikkeling. Ook kunt u zich tot ons wenden voor een universiteitsbreed opleidingsadvies en -aanbod. Heeft u behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum van de UM ([www.loopbaancentrum.unimaas.nl](http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl)) of neem contact op met de medewerkers van het Loopbaancentrum, tel. 3885323/ 3885324.

## ■ Studium Generale

[www.sg.unimaas.nl](http://www.sg.unimaas.nl)

Effecten van Klimaatverandering: wat merken we ervan en hoe zeker is dat? [Lezing]

Donderdag 16 februari, 20.00 uur - Aula MBB 4-6, toegang gratis. Drs. J. Oude Lohuis, Milieu- en Natuurplanbureau, Bilthoven

Het klimaat verandert. De waarneembare effecten in Nederland zijn nog beperkt, maar de komende tientallen jaren gaan de ontwikkelingen sneller. De toekomstig is onzeker, de maatschappelijke consequenties enorm. Vanavond een verslag van de intensieve wetenschappelijke discussies die hierover plaatsvinden.

## ■ Vertrouwenspersoon

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen U kunt terecht voor advies als u last heeft van ongewenste omgangsvormen of grensoverschrijdend gedrag op de studie of werkplek.

José van Eijdsen contactpersoon T. 043-3885621

Meer informatie op [www.bureau.unimaas.nl](http://www.bureau.unimaas.nl) onder medewerkers of studenten

## ■ Confidential advisor

**E** A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM. The CA provides advice and assistance when you experience undesirable behaviour while studying or working at the UM.

José van Eijdsen, can be contacted, T. 043-3885621 For more information see [www.bureau.unimaas.nl](http://www.bureau.unimaas.nl) see employees or students.

## STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

## ■ STUDENTENSERVICECENTRUM

Informatiebalie: Bonnefantenstraat 2

Bezoektijden: maandag t/m vrijdag 9.00-16.00u

## Callcenter:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-12.30u en 13.30-17.00u. Voor vragen m.b.t. (her)inschrijving, aanvragen van studie-informatiepakketten en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentpsychologen:043-3885388/3883979

## Studentendecanen:

Inloopspreekuur: dinsdag en donderdag 14.00-16.00u

Bonnefantenstraat 2

Telefoonspreekuur tel.043-3885273: maandag t/m donderdag 13.30-14.00u

Een afspraak kun je maken via het Callcenter tel.043-3885388/ 3883979

## Steunpunt Disability Management

Voor studenten, docenten, en andere geïnteresseerden:

Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel, stuur een e-mail of kom langs! Een afspraak is niet nodig, maar wel handig. Meer informatie: [www.unimaas.nl/steunpuntdm](http://www.unimaas.nl/steunpuntdm)

Openingsuren: dinsdag t/m vrijdag van 9.30-12.30u,

tel.043-3885272 @: [handicap@ssc.unimaas.nl](mailto:handicap@ssc.unimaas.nl)

Bezoek: Bonnefantenstraat 2, kamer B0.07

## Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny

Eilkes, Wendy Geijen of Maddy Meijers kun je een afspraak maken via het Callcenter tel.043-3885388/3883979

## Loopbaanadviseurs:

Studeer je binnen afzienbare tijd af, denk je na over je stage of studietracé? Twijfel je aan je studiekeuze? Kijk dan eens op ELEM en maak gebruik van ons nieuwe programma, de Keuzewijzer: ontdek wat je wilt, onderzoek wat je kunt. Ook kun je een afspraak maken met een van de loopbaanadviseurs, Marloes Rikhof, José Otten, en Paula Aussems. Je kunt een afspraak maken via tel.043-3885318

## ■ STUDENT SERVICES

**E** Service & Information Desk: Bonnefantenstraat 2  
Visiting hours: Monday through Friday 9.00-16.00hrs

## Callcenter:

Opening hours are: Monday through Friday 9.00 through 12.30hrs and 13.30 through 17.00hrs for questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists:043-3885388/3883979

## Student deans:

Open hours: Tuesday and Thursday 14.00 through

16.00hrs, Bonnefantenstraat 2

Telephone hours: Monday through Thursday 13.30 through 14.00 hrs,043-3885273

Personal appointment tel.043-3885388/3883979

## Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call, send an e-mail or visit us! An appointment is not obligatory, but preferable.

Office Hours: Tuesday until Friday, 9:30-12:30hrs

tel. 043-3885272 @: [handicap@ssc.unimaas.nl](mailto:handicap@ssc.unimaas.nl)

Visits: Bonnefantenstraat 2, room B0.07

## Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Heiny Eilkes, Wendy Geijen or Maddy Meijers: call 043-3885388/ 3883979

## Career counsellors:

Planning to graduate, thinking about a traineeship or course? Doubting about your study choice? See ELEM and use our new programme, the Keuzewijzer: discover what you want, explore your competences. Make an appointment with one of the career counsellors Marloes Rikhof, José Otten or Paula Aussems, tel.043-3885318

## International Service Desk

HSP talentprogramma voor Nederlandse studenten  
Informatie over HSP talentprogramma is te vinden op de website [www.nuffic.nl/hsp](http://www.nuffic.nl/hsp)

# 1 Europe, 1 Master, 1 Year Discover ...

## European Studies

This masters attracted me with its real focus on the field of European integration, and at the same time creating room for me to think further about issues of governance. It has been very interesting to study together with a motivated group of international students and staff

from a range of diverse backgrounds. The educational rhythm is very intensive, and this brings us closer both inside and outside the tutorial sessions.

Zula Ford,  
MA European Studies



### Contact information

Faculty of Arts and Culture  
PR Office  
Postbus 616  
6200 MD Maastricht

T: +31 (0)43 388 33 88

E: [masters-info@fdcw.unimaas.nl](mailto:masters-info@fdcw.unimaas.nl)

[www.fdcw.unimaas.nl](http://www.fdcw.unimaas.nl)



Universiteit Maastricht

30 YEARS OF INTERNATIONAL QUALITY

Deze informatie is onder voorbehoud van de formele ondertekening van de regeling door het ministerie van OCW. Met een HSP TP beurs kun je studeren en/of onderzoek doen aan een gerenommeerde onderwijsinstelling in het buitenland. Dit vergroot niet alleen je kennis in je vakgebied; je verhoogt ook je kansen op de (internationale) arbeidsmarkt en je leert een andere cultuur kennen. Je mag zelf bepalen in welk land en aan welke instelling je wilt studeren. Je kunt dus in elk land van de wereld internationale studie- of onderzoekservaring opdoen. Voorwaarde is wel dat de instelling een goede reputatie heeft op jouw vakgebied. De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website.

Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

## ■ LOOPBAANCENTRUM-INFORMATIE EN DOCUMENTATIE

Bonnefantenstraat 2, kamer E 1.13. tel. 043-3885328.  
Openingsuren: ma. t/m do. 11.00-16.00u.; vrij. 10.00-12.00u.  
Attentie: het Centrum is gesloten van 27 februari t/m 3 maart 2006!  
Zie ook: www.loopbaancentrum.unimaas.nl  
Let op: vacatures/stages voor studenten nu ook te vinden onder de nieuwknop voor studenten op de UM website: ga naar Studenten, Nieuws/meer nieuws.

BINNENGEKOMEN: \*Mogelijkheden na het artsexamen (KNMG)

## Verder studeren in het buitenland met een VSB-beurs in 2006!

Dien de aanvraag uiterlijk in op 7 maart om 16.00 uur bij kamer E.1.13, Bon 2. Houd rekening met de sluiting van het Centrum van 27 februari t/m 3 maart! Meer informatie: www.vsbfonds.nl/beurzen/en/of www.loopbaancentrum.unimaas.nl

## ■ CAREERS CENTRE-INFORMATION AND DOCUMENTATION

Bonnefantenstraat 2, room E 1.13, tel. 043-3885328.  
Opening hours: Mon-Thurs 11.00 am-04.00 pm; Fri. 10.00-12.00 am. Attention: the Centre is closed from February 27 through March 3 2006.  
www.loopbaancentrum.unimaas.nl

## The Careers Centre-Information and Documentation is a subdivision of the Careers Centre of Universiteit Maastricht.

It offers support to students and employees with extensive information on studying (in the Netherlands and abroad) and on the labour market. Come around and browse in the centre, read documentation or check our PC's for electronic databases and internet access. If you need any help please consult a staff member. More information on: www.loopbaancentrum.unimaas.nl  
Attention: vacancies and traineeships for students now also on view under the newsbutton for students on the UM website: go to Students, News/more news.

## ■ Alumni

Alle informatie voor alumni, kijk op www.alumni.unimaas.nl of neem contact op met Ine Kuppen, tel. 043-3885231, fax. 043 3885225, e-mail ine.kuppen@ssc.unimaas.nl  
Verander je persoonlijke gegevens via het AlumniNet (www.alumni.unimaas.nl)!  
Ook mogelijkheid tot invoering werk- en promotiegegevens

## ■ HOVO

Onder de naam Hovo Universiteit Maastricht organiseert Studium Generale cursussen, excursies en workshops, bedoeld voor ieder die zijn culturele en wetenschappelijke horizon wil verbreden en die kennis wil maken met het onderzoek en onderwijs van de Universiteit Maastricht. De meeste cursussen worden gegeven door docenten van de UM en duren 4-6 weken. Er gelden geen speciale ingangsen. Een overzicht van de activiteiten januari-me:

- Levenskunst, 4 bijeenkomsten vanaf 30 januari, 19.00-21.00u, dr. R. Houteven, Tongersestraat 53 k. G 003
- Inleiding in de middeleeuwse wijsbegeerte 1, 6 bijeenkomsten vanaf 7 februari, 13.30-15.30u, prof. dr. P. Tummers, Tongersestraat 53 k. E 004
- Inleiding sterrenkunde, 6 bijeenkomsten vanaf 2 februari, 14.30-16.30u, dr. R. Westra, Bonnefantenstraat 2 k. E 2.03
- De verlichting, 10 bijeenkomsten vanaf 2 februari, 13.15-15.45u, prof. dr. L. de Rijk, Tongersestraat 53 k. E 004
- Filosofisch café, 5 bijeenkomsten vanaf 3 februari, 16.00-18.00u, Bonnefantenstraat 2 k. D 0.11

Wilt u zich opgeven voor een cursus of andere activiteit? Dat kan voortaan niet alleen schriftelijk, maar ook per e-mail (inschrijven@hovomastricht.nl) of telefoon (043-3885308). Bij Christl van Veen. Meer info: www.hovomastricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

## ■ UM-sport

Om gebruik te maken van het UM-sport programma is een sportkaart verplicht. Studenten die hun sportkaart via

internet hebben aangevraagd krijgen nadat de betaling binnen is deze zo spoedig mogelijk thuis gestuurd. Vanaf 1 januari 2006 is de sportkaart goedkoper. Studenten betalen dan € 27,50 en medewerkers € 42,50  
- **Uitbreiding openstelling**  
We zijn ook op zaterdagochtend open voor het onderdeel vrije fitness, total body workout en voor cursus spinning.  
- **Knipkaart spinning**  
Vanaf jan. '06 is er ook de mogelijkheid om aan de (overdag) spinning lessen deel te nemen, door gebruik te maken van een knipkaart. Voor meer info zie internet (onder kopje cursusaanbod).

- **Openingsuren:**  
Balie UM-sport, Bonnefantenstraat 2: maandag t/m vrijdag van 09.00-16.00u  
Balie sporthal Randwijk, Sorbonnelaan 180: dinsdag en donderdag van 16.00-18.30u en op woensdag van 12.30-14.00u.  
- **Voor alle info UM-sport:**  
zie internet: http://www.ssc.unimaas.nl/sport

## ■ Sportraad MUSST

Contacturen: ma t/m do 13.00-15.00u., SSC: Kamer C2.03  
Telefoon: 043-3885340 www.musst.nl

## ■ STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

### Tafelstraat13

All activities are for Dutch and International Students!  
Open: Monday t/m Thursday: 12.00-16.00, and many more times!

Website: www.tafelstraat13.nl E-mail: tafelstraat13@ssc.unimaas.nl Phone: 043-3215651

### Agenda:

TAFELN Thursday 16/02 en 23/02: 18.15. A vegetarian meal together with other students. Start at 18.15 hrs. You need to sign up, the same day before 13.00 hrs. Costs €2.  
SIMPLE MEAL Tuesday 21/02: 18.15. For €2 a healthy meal is served. Please sign in the same day before 13.00 hrs  
VESPERS (evensong) Tuesday 07/01: 19.30. We meet in front of the Onze Lieve Vrouwekerk at 19.25 hrs.  
CINEMA@TAFELSTRAAT Thursday 16/02: 20.00. Every The movie starts just after 'Tafelen', our weekly dinner. The title will be announced during the dinner and will be published on the corkboard at Tafelstraat.  
INTERNATIONAL DINNER AND AFRICAN CULTURAL NIGHT Friday 17/02: 18.30. Some African students offer you the best of Africa. Please register by e-mail before Friday 13 o'clock. Costs: €3.50. Location: Tafelstraat 13  
STUDENTENVERIERING Zondag 19/02: 18.30. Elke derde zondag van de maand is er om 19.30 uur een studenten vieriing in de St. Jan. Wil je een keer helpen met de voorbereiding? Laat het ons dan even weten. Voor de vieriing is er de gelegenheid om mee te eten op Tafelstraat om 18.00 uur.

SLEUTELEN AAN GRENZEN Maandag 20/02: 20.00. Grenzen in de zorg, grenzen aan wat je zelf kunt en wilt doen: daarover gaat deze serie gespreksavonden.  
DUTCH HISTORY Tuesday 21/2: 20.15. The first years of growing independence of the young Republic of the Netherlands.  
KLOOSTERSPIRITUALITEIT Woensdag 22/02: 20.00. Hoe is het, om te leven in een klooster? Charles van Leeuwen, directeur van het UM Talencentrum, is goed thuis in de wereld van kloosters en spiritualiteit. Deze avond is open voor iedereen, maar zeker een must voor wie meegaat op kloosterweekend, 10-12 maart, Leuven. Kosten € 1,00

### Integrand Maastricht: STAGES

Integrand is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven! Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website! Schrijf je in via www.integrand.nl en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrand.nl

### Universitair Milieuplatform Maastricht

Op dinsdag 21 februari geeft Greenpeace samen met UMPM een workshop die laat zien dat je zelf heel veel kunt doen om verandering van het klimaat tegen te gaan. Je leert in één avond hoe je met een groep vrienden je schoolgebouw, huis, café of studentenvereniging een duurzame energie make-over geeft. En je kunt deelnemer worden van Greenpeace' internationale studentenproject Solar Generation. Zie http://www.umpm.nl

## ■ ALGEMENE WETENSCHAPPEN

FdAW (vakgr./comm./studiever.) Kennistechologie, Bureau Onderwijs, Tongersestraat 6, kamer 0.001  
telefoon -3882677 E-mail: k.braeken@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

### Kennistechologie

1. Openingsuren Bureau Onderwijs:

Maandag, dinsdag en woensdag van 8.30 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 16.00 uur  
Donderdag en vrijdag gesloten  
2. Roosters: zie www.fdaw.unimaas.nl of informatiebord in de hal

### E Faculty of General Sciences

Knowledge Engineering  
1. Opening hours Education Office:  
Monday, Tuesday and Wednesday from 8.30 till 11.00 and 15.00 till 16.00.  
Thursday and Friday closed  
2. Schedules: www.fdaw.unimaas.nl or informationboard in the hall

## CULTUURWETENSCHAPPEN

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

### Spreekuren / Openingsuren Gr. Gracht 90-92

Frontoffice dagelijks 10.00 - 16.00 uur Hal  
Voor alle vragen, afhaken onderwijsmaterialen, inleveren toetsen, herkansingen en papers. Eveline Breukers, Marion Gotwalt, Peter Franssen  
E-mail: frontoffice@fdcw.unimaas.nl, telefoon 00 31 43 388 3946  
Website: www.fdcw.unimaas.nl click button Bureau Onderwijs  
Postadres Faculteit der Cultuurwetenschappen, Postbus 616, 6200 MD Maastricht  
"naam afdeling", Postbus 616, 6200 MD Maastricht

### Backoffice

- Examencommissie vrij 11.00 - 12.00 uur Kamer D 0.02A  
- Examenadministratie di, do 11.30 - 12.30 uur Hal/  
Frontoffice Agnes Gillissen, Karin Menks  
- Administratieve coördinator masters: Ingrid Regout ma, wo 13.00 - 14.00 uur Hal/Frontoffice  
- International Relations ma, di, do 12.30 - 13.30 uur Hal/  
Frontoffice Sabine Vanhouwe  
- Stages raadpleeg onze website, link naar Stages  
- Verroostering eerste en laatste week van elke blokperiode dagelijks 10.00 - 13.00 uur Kamer E 0.09 Eric Bleize  
- Studie-adviseur ES dagelijks van 9.30 - 10.00 uur Kamer E 0.03 Pia Harbers  
- Studie-adviseur CW/Masters di, wo 9.30 - 10.00 uur, m.i.v. 5 december ma, do, vrij 9.30 - 10.00 uur Kamer E 0.01, Miranda van den Boorn

Raadpleeg regelmatig je Unimaas e-mail account en de lichtkrant in het Soirongebouw (Grote Gracht 80 - 82)!

Raadplegen studieresultaten: www.fdcw.unimaas.nl > bureau onderwijs > Premium/ISS .

### E Department Office hours Gr. Gracht 90-92

Frontoffice daily 10.00 - 16.00 hrs Hall  
For all questions, study materials, hand in resits and papers. Eveline Breukers, Marion Gotwalt, Peter Franssen  
E-mail frontoffice@fdcw.unimaas.nl, telephone 00 31 43 388 3946  
Website: www.fdcw.unimaas.nl click button Office of Student Affairs  
Postal address Faculty of Arts and Culture, PO Box 616, 6200 MD Maastricht

### Backoffice

- Examination board Fri 11.00 - 12.00 hrs Room D 0.02A  
- Exam administration Tue, Thu 11.30 - 12.30 hrs Hall/  
Frontoffice Agnes Gillissen, Karin Menks  
- Administrative coordinator masters Ingrid Regout, Mon, Wed 13.00 - 14.00 hrs Hall/Frontoffice  
- International Relations Mon, Tue, Thu 12.30 - 13.30 hrs Hall/  
Frontoffice Sabine Vanhouwe  
- Internships check our website, link to Internships  
- Planning and scheduling the first and last week of every course period daily 10.00 - 13.00 hrs Room E 0.09 Eric Bleize  
- Student advisor ES daily 9.30 - 10.00 hrs Room E 0.03 Pia Harbers  
- Student advisor Arts and Culture/Masters Tue, Wed 9.30 - 10.00 hrs, as from December 5th, Mon, Thu, Fri 9.30 - 10.00 hrs Room E 0.01 Miranda van den Boorn

Please check your Unimaas e-mail account and the electric display in the Soiron building (Grote Gracht 80-82) regularly!

To consult individual examination results: www.fdcw.unimaas.nl > office of student affairs > Premium/ISS.

### Studentassociation Orakel

The Orakel-office is open 12.30-13.30 pm. on Monday, Tuesday, Thursday on Friday. Tel.nmbr.: 043-3883335  
E-mail address: orakel@fdcw.unimaas.nl  
Orakel on INTERNET: www.orakelmaastricht.nl

### Concordantia open office hours:

Monday - Thursday: 11.00-13.00  
Contact us:  
Board@Concordantia.com or tel. nr.: 043-3884792

Complaints about education/exams:  
Helpme@Concordantia.com Check out our website for daily updates: www.Concordantia.com

### The Student Body (STOV)

Information and contacts on student representation in our faculty can be found on:  
www.fdcw.unimaas.nl/stov  
Do not hesitate to contact us with remarks and ideas.

## ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3757, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

### E Student Advising FE&BA

During the week of Carnival (Monday February 27th till Friday March 3d there will be no opportunity for consulting the student advisors, neither by telephone nor personally.

### THE INTERNATIONAL INTERNSHIP OFFICE:

Internship possibilities:

- PricewaterHouseCoopers in Frankfurt is offering an internship in the field of Assurance knowledge management.
- European Investors Inc. in New York is offering an internship position in their Direct Real Estate team; from January 2006 onwards for a period of 3 months.
- The German Chamber of Commerce for Spain in Madrid is offering internship positions for 3-6 months to start in January or March 2006. Excellent German language skills required!
- Electrolux Food Service in Brussels is offering an internship at the marketing department, 5-6 months to start ASAP.
- LU Benelux in Herentals (close to Antwerpen) is offering 5 internships: 1 Finance, 1 Marketing, 1 Sales, 1 HR and 1 ICT. 4-6 months to start A.S.A.P.
- Grünenthal GmbH in Aachen is offering a finance/controlling internship for at least 2 months, to start February 2006.
- T-Systems International in Bonn has some vacancies for German speaking interns in the field of Strategy and Business Development.
- Commerzbank Derivatives in Paris is looking for an Equity Derivatives Sales Assistant for Dutch, Belgian and French markets; 6 months to start as soon as possible!
- Calyon Investment Bank in Paris is offering an internship on the Equity and Fund Derivatives Trading Floor in Paris as a sales assistant dedicated to Benelux and UK Equity and Derivatives team, to start ASAP for a period of 9-12 months.
- IXIS Corporate & Investment Bank in Frankfurt am Main is offering an internship in the front office of equity sales. To start as soon as possible for 6 months or longer.
- Daimler Chrysler in Stuttgart is offering an in-house consulting internship at the Competence Centre Quality, 3-6 months to start AS SOON AS POSSIBLE!!
- Robert Bosch GmbH in Stuttgart is offering an internship at the HRM department, 4-6 months.
- Robert Bosch S.A. in Brussels is offering several internship possibilities in different disciplines.
- Cablofil in Liege is offering a marketing internship; 3-6 months to start AS SOON AS POSSIBLE. More information about the company can be found at http://www.cablofil.com
- Deutsche Post in Köln is offering a marketing internship; 3-6 months to start January/February 2006!
- L.E.K. Consulting in München is offering internship positions; to start in consultation with the company.
- IRB Europe, a Brussels Market Research company, is offering an internship of 3 months; to start in consultation with the company. More information about the company at http://www.irbeurope.com
- Amadeus provide IT solutions that enable success in the travel and tourism industry. There are over 30 exciting internship positions, with duration of between 6 and 13 months in their development Centre in Sophia Antipolis in the South of France. An Internship Book is available at the International Internship Office.
- For more information about these internships please check Eleum. It is also possible to arrange an appointment through the Service Desk (room F.0.05) with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12am.

### UniPartners Maastricht

UniPartners is the Student Consultancy firm of Maastricht University. UniPartners executes Business Research on different subjects for organizations and institutions in order to improve their strategy and operations. You can think of projects such as marketing surveys, business plans, benchmark studies, and evaluations. With 7 Dutch subsidiaries and over 600 offices in 17 European countries and Latin America we are both nationally and internationally oriented. Students can join UniPartners as Board Member or as Junior Consultant.  
Step into our office at Abtstraat 4 (room 0.004), phone: 043 - 388 39 27, or subscribe at our website: www.uni-

## Agenda

- 17-02 Promotie mw. drs. Marjolein P. de Vries, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 17-02 Promotie mw. drs. Boukje A.C. van Dijk, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 17-02 Promotie drs. Tryfon Vainas, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 23-02 Promotie mw. Miriam Dambros, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 23-02 Promotie mw. drs. Lotte M.G. Steuten, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 24-02 Promotie dhr. Jeroen M. Brugge, 14.00 uur,

- Aula Mbb 4-6
- 09-03 Promotie drs. Jacques J.X.R. Geraets, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 10-03 Promotie mw. drs Anna P. Gijzen, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 10-03 Promotie drs. Joris Hoeks, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 10-03 Inauguratie prof. dr. Jan Willem Greve benoemd in de Faculteit der Geneeskunde tot bijzonder hoogleraar Chirurgie van de Bovenste Tractus Digestivus, 16.30 uur, Aula Mbb 4-6
- 16-03 Promotie mw. Marina Morigi, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

- 16-03 Promotie mw. Marina Noris, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 17-03 Promotie mw. Shamagonam James, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 17-03 Promotie dhr. Sibusiso Sifunda, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 17-03 Afscheidscollege prof. dr. C.W. Vroom, hoogleraar Comparative management in de faculteit der Economische Wetenschappen & Bedrijfskunde. Titel: "Verstaan wij elkaar wel? De Engelse taal als communicatiemiddel in de bedrijfskunde: een divertiment met ernstige ondertoon". 16.00 uur, Aula Mbb 4-6

- 23-03 Promotie mw. drs. Anita E.M. Dirckx, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 24-03 Promotie ir. Cornelis C. Egmond, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 30-03 Promotie drs. Ronald Deumes, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 31-03 Promotie drs. Sebastiaan B. Amelung, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6
- 31-03 Afscheidscollege prof. dr. P.B. Soeters, hoogleraar Algemene Heelkunde i.h.b. De Heelkundige Gastroenterologie en Klinische Voedingssleer in de Faculteit der Geneeskunde. Titel: "Opera Finita", 16.00 uur, Theater aan het Vrijthof



## Spaans - Tapas - Restaurant

Heb je een diner of feest met je  
Jaarclub, Dispuut, Huisgenoten of vriend/vriendin:

Ga dan naar Los Amigos in Wyck voor heerlijke Spaanse gerechten voor zeer betaalbare prijzen!

**Speciaal voor  
Universiteitsstudenten:**

Als welkomstdrankje een gratis glaasje Sangria!!!

Tapas Variados  
Wrap / Burrito / Pasta €14,50  
Koffie

**Uitgebreide kaart met o.a. vlees-vis-paëlla-pasta's**

Cörversplein 9 (bij de Servaasbrug) • 6221 EZ Maastricht/Wyck  
Voor reservering of vragen: 043-3510665 • [www.restaurantlosamigos.nl](http://www.restaurantlosamigos.nl)

[partners.nl/maastricht](http://partners.nl/maastricht)

**Open Executive Course: Algemeen Management**  
Startdatum: dinsdag 14 maart van 16.30 - 20.30 uur aan de TS 53. Universiteit Maastricht Business School (UMBS) organiseert dit voorjaar een uitgebreid introductieprogramma op het gebied van Algemeen Management. In 6 bijeenkomsten zorgen wij dat uw kennis en inzichten op het gebied van management en managementdisciplines worden verrijkt in theoretisch, maar zeker ook in praktisch opzicht. Het programma is bedoeld voor specialisten maar ook voor degenen die aan het begin staan van hun managementloopbaan. Meer informatie? Neem contact op met Drs. Ingrid Voncken via 043-388 4613 of [I.Voncken@umbs.nl](mailto:I.Voncken@umbs.nl).

**MBA Informatiesessie - dinsdag 21 februari**  
Bezoek onze MBA Informatiesessie op dinsdag 21 februari 2006, van 18.00 - 20.00 uur aan de TS 53. Deze informatiesessie is bestemd voor iedereen die geïnteresseerd is in een MBA programma van Universiteit Maastricht Business School (UMBS). Tijdens deze avond wordt u uitgebreid geïnformeerd over UMBS en de MBA programma's die wij aanbieden. Daarnaast krijgt u de gelegenheid om vragen te stellen aan een docent, alumnus en het team van Universiteit Maastricht Business School. Interesse? Schrijf u in via [www.umbs.nl](http://www.umbs.nl) of neem contact met ons op via 043-388 4939.

**Open Executive Course: Projectmanagement & Projectcontrol**  
Startdatum: woensdag 5 april van 16.00 - 20.00 uur aan de TS 53. Projectmanagement is als managementdiscipline volop in ontwikkeling. Het delen van kennis, ervaring en inzichten is van groot belang voor de verdere ontwikkeling van dit gebied en daarbij ook voor de steeds complexer wordende projectpraktijk. Universiteit Maastricht Business School biedt in samenwerking met FaGro Consultancy B.V. de cursus Projectmanagement en Projectcontrol aan in het voorjaar van 2006. Een uitdagend traject waarin u volop de gelegenheid krijgt uw kennis en inzicht te vernieuwen en te toetsen aan de huidige praktijk. Neem voor meer informatie of een brochure contact op met Drs. Ingrid Voncken via 043-3884613 of [I.Voncken@umbs.nl](mailto:I.Voncken@umbs.nl).

### GENEESKUNDE

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: [Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl](mailto:Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl)

**Mededeling voor co-assistenten (m/v!)**  
Wil jij weten hoe je later de balans kunt vinden tussen je

werk als arts en je privé-leven? Vraag je je wel eens af hoe je oit aan die opleidingsplek moet komen? En denk je: kinderen leuk, maar wanneer dan? Op woensdagmiddag 15 maart organiseert de VNVA (Vereniging van Nederlandse Vrouwelijke Artsen) een co-middag. Het zal een interactieve middag worden, waarin er plaats is voor discussie en je advies kunt vragen aan ervaringsdeskundigen. Locatie: Uns 40 van 14.00 tot 16.00 uur. Deelname kost 2 euro. Inschrijving via: [comiddagVNVA@gmail.com](mailto:comiddagVNVA@gmail.com). Vermeld je naam en studiejaar. Maximaal aantal deelnemers: 30.

### GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

**Spreekuur Bureau Onderwijs GW**  
Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00 - 11.00 en 15.00 - 16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur.

**Gezocht: Stagiair(e) voor Ontbijt-studie**  
Het instituut Hersenen en Gedrag (H&G) is per direct op zoek naar 2 stagiaires (Psychologie en/of Gezondheidswetenschappen) voor een onderzoek naar de invloed van voedingsmanipulaties op cognitieve prestaties bij gezonde volwassenen (18-35 jaar). In dit onderzoek zullen vrijwilligers op vier verschillende dagen uitgenodigd worden voor het nuttigen van ontbijt op de Universiteit Maastricht. Ieder van deze ontbijten varieert qua samenstelling van ingrediënten. Voor en na ieder ontbijt zal gekeken worden naar hoe de vrijwilligers zich voelen (qua emoties) en hoe het staat met hun denkvormogens (bijvoorbeeld qua aandacht en geheugen). Tegelijkertijd zullen er een aantal biologische parameters gemeten worden (o.a. suikergehalte in het bloed) Tot de werkzaamheden van de stagiaires behoren het begeleiden van de proefpersonen, het zelfstandig afnemen van (cognitieve) tests en vragenlijsten, het invoeren en verwerken van de verzamelde data en het analyseren en beschrijven van de resultaten in een scriptie. Totale duur van de stage bedraagt ongeveer 6 maanden. Het onderzoek wordt uitgevoerd in de labruimtes van de Universiteit Maastricht alsmede het PMS Vijverdal te Maastricht. Dus, ben je op zoek naar een stage, waarin je ervaring op kunt doen in de wetenschap? Beschik je daarnaast over goede communicatieve en schrijfvaardigheden? Dan zijn we zeer waarschijnlijk op zoek naar jou! Contactadres: Dr. Eric Vuurman (043-3881046, [E.Vuurman@np.unimaas.nl](mailto:E.Vuurman@np.unimaas.nl)) of Dr. Petra Hurks (043-3884269, [pm.hurks@psychology.unimaas.nl](mailto:pm.hurks@psychology.unimaas.nl)).

**Interested in doing internship or writing a thesis about 'sustainability issues'?**  
The International Centre for Integrated assessment and

## Erasmus Masterdag

Volg je ambitie  
→ [master.eur.nl](http://master.eur.nl)  
Erasmus Masterdag 2 maart 2006

Erasmus Universiteit Rotterdam

## Nihes Research Masters

Engelstalige onderzoeksopleidingen van twee jaar in:

Epidemiologie  
Genetische Epidemiologie  
Klinische Epidemiologie  
Volksgezondheid  
Gezondheidszorg  
Medische Informatica

Interesse?  
Kijk dan op [www.nihes.nl](http://www.nihes.nl)

netherlands  
institute  
for health  
sciences

Sustainable development (ICIS) is always looking for motivated students who are interested in doing an internship or writing a thesis about 'sustainability issues'. Current projects at ICIS cover sustainable entrepreneurship, globalisation, water management, human health, tourism, mobility, and several other issues related to sustainable development. For more information, please visit the ICIS website [www.icis.unimaas.nl](http://www.icis.unimaas.nl), or contact Bas Amelung: [b.amelung@icis.unimaas.nl](mailto:b.amelung@icis.unimaas.nl), 043-3882659.

#### NKS BOYMANSPRIJZEN 2006

Jaarlijks stelt het NKS Boymansfonds, indien de beoordeling daartoe aanleiding geeft, de volgende prijzen ter beschikking:

- de NKS Boymansprijs ter waarde van € 1.250,- voor een met goed of zeer goed beoordeelde dissertatie of een daarmee gelijk te stellen manuscript;

- de Aanmoedigingsprijs ter waarde van € 400,- voor een met goed of zeer goed beoordeelde scriptie.

Deelname is mogelijk voor promovendi en studenten c.q. afgestudeerden van een instelling voor wetenschappelijk onderwijs of hoger beroepsopleiding. Inzending van een dissertatie c.q. scriptie met bijbehorende samenvatting in viervoud is mogelijk tot 1 april 2006 aan: NKS Boymansfonds, t.a.v. de secretaris, postbus 90124, 5200 MA 'S-HERTOGENBOSCH. Tel.: 073-613 13 76. Op bovengenoemd adres kunt u nadere informatie inwinnen over de werkwijze van de beoordelingscommissie en de door hen te hanteren beoordelingscriteria.

#### PSYCHOLOGIE

**Psychologie (vakgr./comm./studiever.):** Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, [Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl](mailto:Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl) en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, [i.hikisch@psychology.unimaas.nl](mailto:i.hikisch@psychology.unimaas.nl) BO FdP, UNS 40 oost, voor vrij, 12.00 uur.

#### Openingstijden spreekuur onderwijsbalie Bureau Onderwijs psychologie

Het spreekuur voor studenten psychologie is op maandag t/m vrijdag van 10.00-11.00 uur. In de eerste én de laatste week van het blok is de onderwijsbalie ook van maandag tot en met donderdag van 15.00-16.00 uur geopend. Spreekuren vinden uitsluitend plaats bij de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

#### Studieadviseurs

Studieadviseurs zijn Desiree Houben ([desiree.houben@psychology.unimaas.nl](mailto:desiree.houben@psychology.unimaas.nl)), Uns 40, oost, k. 5.753, tel. 043-388 1936 (voor studenten van wie de achternaam begint met de letters A t/m K) en Gerda Galenkamp ([g.galenkamp@psychology.unimaas.nl](mailto:g.galenkamp@psychology.unimaas.nl)), Uns40, oost, k. 5.753, tel. 043-3881888 (voor studenten van wie de achternaam begint met de letters L t/m Z). Het is raadzaam om vragen die zich aartoe lenen bij voorkeur te stellen via e-mail. Afspraken kunnen worden gemaakt via het secretariaat van bureau onderwijs, tel. 043-3881911 (Isabel Hikisch) of 043-3884346 (Renske Kock).

#### Voorgangstoets Bachelor jaar 1 t/m 3

Di 21-02-06, 10.00-12.00 uur, MECC Westhal

#### Resits Masters, locatie: UNS50, Groene zaal (0.406)

Resit EH414, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs  
Resit PL424, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs  
Resit WO433, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs  
Resit DP446, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs  
Resit CN455, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs  
Resit NP465, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs

#### RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm.studiever.): Christel Engels Bur. Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

**Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>**

#### Study in Macau, China for four weeks in June and July 2006

- Academy of International Trade Law  
- Intellectual Property Law School  
- Intellectual Property Seminar  
In cooperation with the Institute for European Studies of Macau (IEEM), the Faculty of Law of Maastricht University enables students to study in Macau, China for four weeks, from 19 June until 14 July 2006.  
Students interested in attending the 2006 Macau Programme may apply for a place with Prof. A. Kamperman Sanders or Prof. P. Van den Bossche before 10 April 2006. (more information: [www.unimaas.nl](http://www.unimaas.nl))  
For the full programmes see <http://www.ieem.org.mo/>

#### Voorlichtingsavond deeltijdstudie Rechten

Op 20 februari a.s. is een voorlichtingsavond gepland voor studiekeuzers die geïnteresseerd zijn in de deeltijdstudie Rechten. Deze avond begint om 18u45 en vindt plaats in het gebouw van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid aan de Bouillionstraat 3, Statenzaal van kamer 0.118.  
Informatie via Bureau Marketing en Communicatie, Faculteit der Rechtsgeleerdheid, tel. 043-388 3067.



Aanmelden: [voorlichting-fdr@facburfd.r.unimaas.nl](mailto:voorlichting-fdr@facburfd.r.unimaas.nl)

#### Interested in doing internship or writing a thesis about 'sustainability issues'?

The International Centre for Integrated assessment and Sustainable development (ICIS) is always looking for motivated students who are interested in doing an internship or writing a thesis about 'sustainability issues'. Current projects at ICIS cover sustainable entrepreneurship, globalisation, water management, human health, tourism, mobility, and several other issues related to sustainable development. For more information, please visit the ICIS website [www.icis.unimaas.nl](http://www.icis.unimaas.nl), or contact Bas Amelung: [b.amelung@icis.unimaas.nl](mailto:b.amelung@icis.unimaas.nl), 043-3882659.

#### VACATURES

**Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor reïntegratiekandidaten, herplaatsingskandidaten en voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM). Bij gebreken geschiktheid hebben reïntegratie- en herplaatsingskandidaten de voorkeur.**

**Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via <http://www.loopbaacentrum.unimaas.nl/> of bij het Loopbaacentrum, tst. 85323/ 85324, Bonnevandenstraat 2, Maastricht.**

**Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>**

#### FdEWB Researchers (f/m), 38 hours a week

**Tasks:** We are looking for 2 researchers to work within a research team on several projects contracted to UNUMERIT. The main objective of these projects is to evaluate national and sectoral innovation performance and their relationship with economic outcomes.  
**Requirements:** The candidates must have a minimum of a Masters degree and a good knowledge of economics and quantitative methods; knowledge of Microsoft Excel is an essential requirement. Other statistical packages such as SPSS, STATA or SAS and previous work experience would be an advantage.

**We offer:** Temporary for specified period: 24 months. Estimated maximum salary per month € 3.500,- in accordance with scale 10. Option for renewal of contract. Please send the application to the mailbox [pfzfdewvacatures@efb.unimaas.nl](mailto:pfzfdewvacatures@efb.unimaas.nl)

Information: Drs. Hugo Hollanders, tel.: 043-3506312  
Vacancy number: AT2006.026 / [pfzfdewvacatures@efb.unimaas.nl](mailto:pfzfdewvacatures@efb.unimaas.nl)

#### FdG Onderzoeker Medische Microbiologie / CARIM (v/m), 38 uur per week

**Taken:** Binnen de capaciteitsgroep Medische Microbiologie is er een vacature voor een onderzoeker. Het primaire doel van dit project is het ophelderen van de functies van de door cytomegalovirus-gecodeerde homologen van 'G' proteïne-coupled receptors'.

**Functie-eisen:** Kandidaten hebben bij voorkeur een sterke experimentele achtergrond op het gebied van zowel moleculaire biologie als signaal transductie.

**Arbeidsvoorwaarden:** Tijdelijk dienstverband voor de periode van 18 maanden. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 3.472,- conform schaal 10.

**Informatie:** Bij Dr. C. Vink, Capaciteitsgroep Medische Microbiologie, tel.: 043-3876669, e-mail: [kvi@lmib.azm.nl](mailto:kvi@lmib.azm.nl)  
**Vacaturenummer:** AT2006.028 / [pfzfdgvacatures@facburfdg.unimaas.nl](mailto:pfzfdgvacatures@facburfdg.unimaas.nl)

#### FdP Promovendus (v/m), 38 uur per week

**Taken:** Het onderzoeksproject betreft fMRI-studies naar de neurale representatie van de belonende waarde van

verschillende soorten voeding. Primaire onderzoeksvraag is of hierin verschillen zijn tussen mensen met normaal gewicht, obesitas-, en anorexia-patiënten, en de rol van honger en verzadiging hierin.

**Functie-eisen:** U bent psycholoog of neurowetenschapper. U hebt interesse in eetgedrag, obesitas en anorexia. U hebt ruime kennis van experimentele methoden en statistiek en aantoonbare affiniteit met fMRI/andere imaging methoden. fMRI ervaring is een pre. Uw schrijfvaardigheden zijn uitstekend.

**Arbeidsvoorwaarden:** Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.407,-. Het bruto maandsalaris bedraagt € 1.877,- in het eerste jaar oplopend tot € 2.407,- in het vierde jaar, conform salarisschaal Promovendus.

**Informatie:** Bij Dr. Anne Roefs, tel.: 043-3882191, e-mail: [a.roefs@psychology.unimaas.nl](mailto:a.roefs@psychology.unimaas.nl)

Bij Nicole Niering, tel.: 043-3881908, e-mail: [n.niering@psychology.unimaas.nl](mailto:n.niering@psychology.unimaas.nl)

**Vacaturenummer:** AT2006.027 / [pfzfdpvacatures@psychology.unimaas.nl](mailto:pfzfdpvacatures@psychology.unimaas.nl)

#### FdR

#### Ervaren docent internationale betrekkingen (v/m), 40 uur per week

**Taken:** Het verzorgen van onderwijs in de vakken Introduction to International Relations and Conflict Resolution en Actors in International Affairs aan het University College Maastricht.

**Functie-eisen:** Goede kennis van de leer der internationale betrekkingen, de theorieën omtrent conflictoplossing en de rol van internationale organisaties. Uitstekende beheersing van het Engels. Affiniteit met probleemgestuurd onderwijs en het werken als tutor in kleine groepen.

**Arbeidsvoorwaarden:** Tijdelijk dienstverband voor de periode van 3 maanden. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 4.605,- conform schaal 11.

**Informatie:** Bij Dhr. F. Grünfeld, e-mail: [f.grunfeld@ir.unimaas.nl](mailto:f.grunfeld@ir.unimaas.nl)

**Vacaturenummer:** AT2006.029 / [pfzfdvacatures@facburfd.r.unimaas.nl](mailto:pfzfdvacatures@facburfd.r.unimaas.nl)

# GROENLINKS

1	2	3	4	5
Wim Hazeu	Bastiaan de Jong	Saskia Hermens	Gerdo van Grootheest	Roos-Marie Bal

## Gezonde Stad Tour

**12:00** Maastricht Centraal Station  
**12:30** Sportkooi Wittevrouweveld  
**13:30** Winkelcentrum Sint Pieter  
**14:30** Cannerplein  
**15:00** Tongerseplein

**16:00** Politiek café in de Vitrine, Plein 1992 naast Centre Ceramique

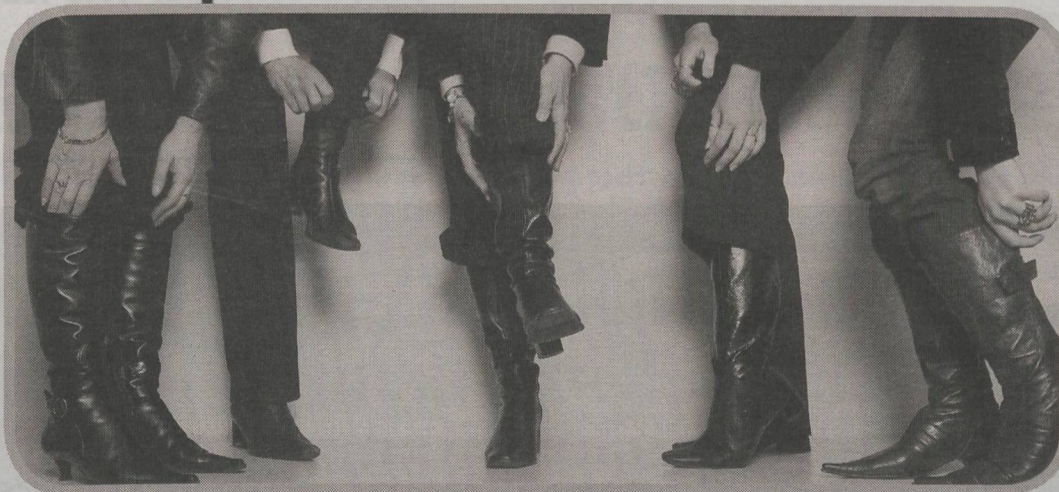
Fiets mee of kom langs en ontmoet Femke Halsema en Wim Hazeu

zaterdag 18 februari

6	7	8	9	30
Linda Babb	Jos Huisman	Frans Pleters	Eduard Disch	Marleen Thissen

[www.groenlinksmaastricht.nl](http://www.groenlinksmaastricht.nl)

## De handen en voeten van uw congres



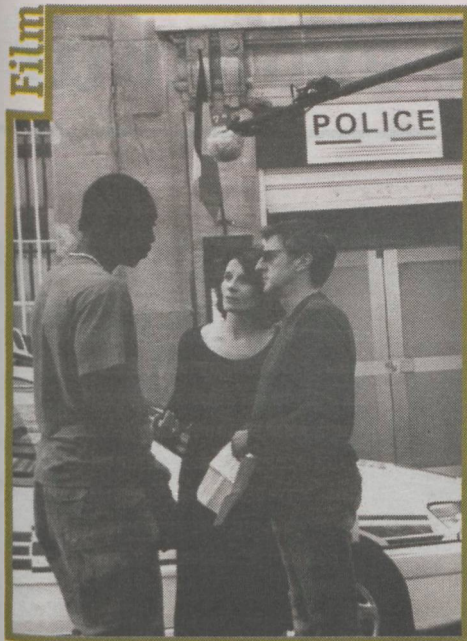
- Organisatie
- Advies
- Locaties
- Hotelreserveringen (gratis)
- Website
- Registratie
- Abstracts
- Internetbetalingen



**Congresbureau Universiteit Maastricht**

Brouwersweg 100 • T 043-38 85980 • [www.unimaas.nl/congresbureau](http://www.unimaas.nl/congresbureau)





Film

## De angst voor het onbekende

★★★

Een video-opname van een huis in een straat in Parijs waar zo nu en dan iemand voorbij loopt of een auto parkeert. Minuut na minuut gaat voorbij, totdat de band wordt doorgespoeld. Het is een opname van het huis van Georges (Daniel Auteuil) en Anne (Juliette Binoche), terwijl ze op dat moment zelf de band bekijken.

Georges is tevreden met zijn leven en met zichzelf. Hij is de presentator van een literair programma op televisie, heeft een lieve echtgenote en een leuk zoontje. Zijn leven verloopt soepel tot hij op een dag een videoband krijgt. Iemand houdt zijn leven in de gaten. De videobanden blijven komen, maar ook kindertekeningen en

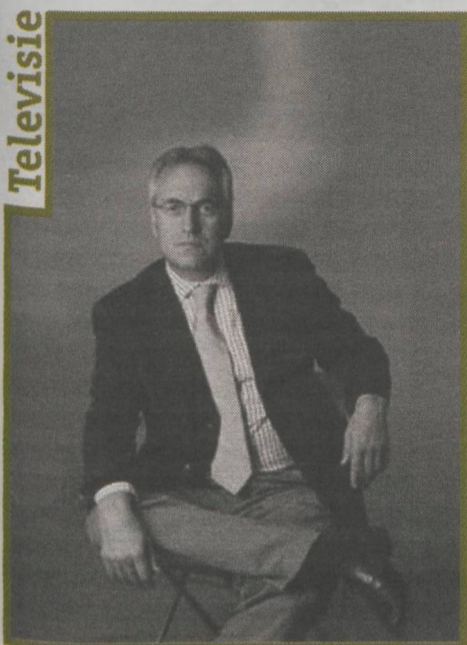
kaartjes waar een bloedspuwend jongetje op staan. George begint te beseffen dat de mogelijke afzender iemand uit zijn verleden is. Hij kiest ervoor dit niet met zijn vrouw te delen, wat haar vertrouwen in hem schaadt.

*Caché* (verborgen) laat zien hoe angst een gezin overneemt: de angst van het niet weten, maar vooral van het afwachten. De relaties binnen het gezin beginnen scheef te lopen. De Oostenrijkse regisseur Michael Haneke weet deze situatie op zeer realistische manier te schetsen. Het duurt lang voordat hij enige antwoorden geeft. Zelfs aan het einde van de film blijft de kijker met vragen zitten. Vervelend? Ja, enigszins wel, want een duidelijke plot ontbreekt. Maar hoe vaak krijg je in het echte leven de passende slotscène waar je om gevraagd hebt?

Het feit dat weinig echt duidelijk wordt, maakt het des te realistischer.

Centraal in de film staat de eigen geschiedenis en die van het land waarin iemand leeft. In Frankrijk is er nog steeds een grote kloof tussen de autochtone Franse *upper class* en de Algerijnse allochtonen. Zo krijgt Georges kansen die een ander, vanwege diens achtergrond, niet zijn gegund, maar hij ontkent dit wanneer hij er mee wordt geconfronteerd. Zo schrijft *de Volkskrant* "die ontkenning maakt van *Caché* een haarscherp portret van wat in Nederland inmiddels het 'multiculturele drama' is gaan heten". Een heel actueel onderwerp binnen Europa, met als terecht gevolg de prijs van beste Europese Film van 2005.

■ Lotte van Bijsterveld



Televisie

## Knevel bidt voor Wilders

Televisie kijken is soms zelfkastijding. De sado-media-masochisten onder ons konden afgelopen zaterdagavond hun hart ophalen aan de EO-serie *Andries*, waarin Andries Knevel "openhartige gesprekken over geloof, zingeving, passie en bezieling" voert met bekende Nederlanders. Te gast in aflevering twee: eenmansfractie Geert Wilders.

De EO wil programma's maken waarin het woord Gods in bedekte termen gepredikt wordt, zodat de kijker niet meteen doorheeft dat hij naar de EO kijkt. Knevel lijkt zich van die missie weinig aan te trekken; in *Andries* wordt het geloof openlijk beleden én aangeprezen.

Knevel stelt vragen zó retorisch dat zijn eigen mening de kijker niet kan ontgaan. "Geert Wil-

ders, ben jij niet te radicaal, waardoor jij een deel van de ellende aan jezelf te danken hebt?" Of: "Denk je nooit van, is het dat allemaal waard, met dat vreselijke leven van me?"

Soms neemt Andries niet eens de moeite zijn mening als vraag te verkappen, ook niet waar het de omstreden cartoons op Wilders' website betreft: "Ik zeg, niet aan het heilige komen." Verder is hij Wilders welwillend van advies: "Ik zie al die beveiligingsmensen om je heen. Ik zou daar gek van worden. Ik zou er mee stoppen."

Wilders gelooft niet in God, maar denkt niet dat zijn leven minder mooi is dan dat van Knevel. Andries: "Dat hoeft eventueel niet, nee. Maar het geloof geeft mij wel een toekomst hè, voor

ná dit leven." Daar is Wilders wel een beetje jaloers om. Knevel troost hem: "Je hebt nog veertig jaar. Misschien geeft onze lieve Heer je nog de tijd om tot inkeer te komen. Ik zal voor je bidden, Geert." Wilders, bescheiden: "Dank je, dat is heel vriendelijk van je."

Over Geert Wilders komen we weinig meer te weten dan wat we al wisten: dat hij geel haar heeft, een zachte g, en dat hij opkomt voor de vrijheid van meningsuiting. Over Knevel daarentegen leren we des te meer, en zo blijkt de naam van het programma een schot in de roos. *Andries* toont ijdelheid en egocentrisme in al haar glorie - kromme tenen gegarandeerd.

■ Lynn Berger



Orakel in ruste

## Zilver en ander verdriet

NIET GEPLAATST. Shorttrack schaatsen is de sport voor wie denkt dat gebeurtenissen geheel toevallig verlopen. De beste tactiek voor het behalen van een medaille bestaat uit het op je gemak achter de dollemannen aanrijden. Die stuiteren de baan uit of vallen op een kluitje over elkaar heen. De winnaar rijdt daar fluitend aan voorbij. Voor hem klinkt het volkslied. De bijna-finalist Juffermans vergat zijn enige intellectuele uitdaging. Even opletten dat je inderdaad de finishlijn passeert. Cees, dat noemen ze nou dom toeval.

VIER, FÜNF, SECHS. Friesinger, Pechstein, Anschutz. Dat ik dat na het WK van 1974 nog mag meemaken. De dames geen *eins*, *zwei*, *drei*!

BRONS. De Let Rubenis haalde de eerste medail-

le voor zijn land op de Winterspelen. Derde bij het sleetjerijden met de benen vooruit. Hij was slechts 1,7 promille van de tijd later beneden dan de Zuid-Tiroler Zoggeler die een thuiswedstrijd glee. Op weg naar het après ski zou ik me daar geen zorgen over maken. Na het sleeën voor één of twee personen met de benen vooruit, het rodelen, volgt nog het sleeën met het hoofd vooruit, skeleton genaamd. Het kan niet op!

ZILVER. Hét plaatje van het eerste weekend was uiteraard de chagrijnige kop van Renate Groenewold. Je zag haar denken: had ik die adhd-muts van een Ireen maar niet zoveel geleerd. Wim Boevink noemt dat in *Trouw* zilververdriet. Renate moet in de leer bij Joop Zoetemelk. Die bleef bij elke tweede plaats dommig glimlachen.

Zo nestelde deze pindakaaseter zich in ons collectief geheugen.

GOUD. In de klassieker *Sports in America* uit 1976 schrijft James A. Michener dat toekomstige bezoekers van onze verwoeste planeet tot de conclusie zullen komen dat de stadions religieuze doeleinden moeten hebben gediend. Wij weten echter nu al dat sport niet op godsdienst lijkt, maar godsdienst is. Naast het grote stadion ontstaan allerlei kleine gewijde ruimten voor de nieuwe eredienst. Zoals de *half-pipe* waarin helden als Shaun White, *the flying tomato*, steeds opnieuw op hun snowboard het luchtruim kiezen. Het is definitief gedaan met de dansende derwisjen en de luchtsprongetjes van de transcendentale meditatie.

■ Hans Philipsen



Festival

## Hilarische en esthetische kleinkunst

In een volgepakt Kumulustheater maakte Mastricht afgelopen vrijdag kennis met de eerste drie halve finalisten van het Amsterdams Kleinkunst Festival (AFK). Het festival geeft jong kleinkunsttalent de mogelijkheid om hun try-outs naar buiten te brengen. Momenteel maken de in totaal zes halve finalisten een tour door het land.

Jeroen Bouwhuis, de *living statue*-kampioen van de Benelux (2002), die als eerste het podium beklimt, stapt in zijn theatershow *Dinner for one* even uit de alledaagse sleur. In zijn fantasie is hij een gepassioneerde en succesvolle voetballer. De dynamische artiest speelt zonder woorden. Hij is lenig: springt op de tafel en danst over het podium, wat resulteert in een

esthetisch spektakel. Zijn voorstelling krijgt een bizarre, hilarische wending als hij wordt aangevallen door zijn soeplepel die hem alle hoeken van de tafel laat zien.

Het is na dit gepolijste theaterwerk even omschakelen als de rauwe liedjeshow *Gebakken Lucht* van Herman Pouderoyen start. Hij zingt over een man die zichzelf dood masturbeert. Een tragisch verhaal, maar zo plat en ruw dat er geen ander antwoord is dan erom te lachen. Niet ieder lied is even sterk: in het nummer *Gebakken lucht* schiet Pouderoyen wat onbegrijpelijke losse flodders de zaal in. De combinatie van een contrabas (Ronald de Jong), accordeon (Henk Jan van Minnen) en Pouderoyen (zelf op gitaar) leidt desondanks bij iedere compositie

tot aimabele klanken.

Hilariteit tot slot met *Wij gaan het anders doen* van Roel en Anna. Dit muzikale duo maakt een musical over de liefde waarbij ze hun eigen relatie als uitgangspunt nemen. Roel en Anna nemen zich voor het anders te doen dan stellen om hen heen. Dat lukt niet. Alle stereotypen passeren de revue: zij heeft lange tenen, hij negeert haar nukken bruut. Ondertussen halen ze uit naar slappe musicals met, overigens prachtig gezongen, liedjes van het kaliber 'ik hou van jou en blijf je trouw'.

Het tweede deel van het festival met Dorien Haan, Coen Jutte en Maarten is op 15 maart te zien in het Kumulustheater.

■ Bettine Winters



EVA

Oost, West

Nadat ik en mijn vriendje tijdens een telefoongesprek bijna ruzie kregen over de cartoon-controverse en het nut en nadeel om de wereld in oost/west-polen te bekijken, besloot ik een nieuw onderwerp aan te snijden: mijn nieuwe huisgenoot. Voor mijn stage ben ik voor twee maanden naar Den Haag verkast, waar ik een prachtige kamer heb – voor de verandering eens met een functionerende verwarming en toilet, een telefoon en zelfs met internet. Alleen mijn huisgenoot, ja, dat is een ander verhaal.

S. is een grote, atletisch gebouwde jongen en leidt een sober bestaan. Zijn kamer is kaal. Alleen de meest noodzakelijke meubels hebben er een plek: een bureau, een klerenkast, een plankje voor de boeken en een smal, keurig opgemaakt éénpersoonsbed. Hij staat vroeg op en gaat vroeg naar bed. In de tussentijd werkt hij hard aan zijn studie elektrotechniek, soms gaat hij een stukje wielrennen. Gezellig kletsen met huisgenoten zit er niet in. Als ik hem vraag of we eens samen zullen eten, broemt hij na een lange stilte: "Ja, samen eten is wel goedkoper."

"Hij komt uit het noorden, ergens uit Groningen", gaf ik als verklaring aan mijn vriendje. Hij sloeg meteen terug: ik had hem ervan beschuldigd oost/weststereotypen te hanteren, maar ik greep zelf terug op clichés van het noorden en het zuiden. De stugge, hard werkende noorderling tegenover de zuiderting voor wie het altijd carnaval is – het is een hardnekkig beeld, dat niet beperkt blijft tot Nederland. Zodra je de zuidelijke grens oversteekt gelden de Vlamingen als de botte boeren en zijn de Walen de levensgenieters. In Duitsland heb je het anuitroerbare beeld van Praisische tucht tegenover het losbandige zuiden en in Italië heersen soortgelijke ideeën – culminerend in de Noord-Italiaanse afscheidingsbeweging. En zelfs in Zweden hebben de bewoners van de zuidelijke regionen een reputatie van wilde partygangers, vertelde een Zweedse vriendin mij eens – de Zweedse Ricky Martins, gniffelde ik, maar zij bleef, zoals het een Zweedse uit het hoge noorden betaamt, bloedserieus.

Dit zijn net zo goed clichés als Mohammed met een bom in zijn tulband. Er zijn te veel uitzonderingen om wat voor regel dan ook te bevestigen. Die Zweedse vriendin was een stuk wilder dan haar noordelijke achtergrond zou doen vermoeden, en aan de Universiteit Maastricht wordt gedisciplineerd gewerkt – nog wel het meest door de treintimbo's. In de Schilderswijk in Den Haag, omgeven door islamitische slagers en mensen uit alle windstreken, voel ik mij best thuis. En nadat S. onverwacht een goedkope stampot had gemaakt – "verassing", mompelde hij – voel ik mij thuis best. Voor één keer gaf ik mijn vriendje gelijk.

Oud-studenten en hun baan

# Nog niet genoeg van het avontuur



Fotoarchief: Joep Vonk

**Joep Vonk (28), studeerde in april 2003 af in Internationale Bedrijfskunde, is junior pgo-deskundige aan de Universidade Catolica de Mocambique, de katholieke universiteit in Beira, Mozambique, verdient 1000 euro netto per maand (inclusief vergoeding woon- en verzekeringslasten).**

Joep Vonk kijkt uit over de Indische Oceaan als hij 's ochtends opstaat. Zijn huis staat aan het strand van Beira, de tweede grote stad van Mozambique. Vonk is in opdracht van ICCO, de interkerkelijke organisatie voor ontwikkelings-samenwerking, in Beira om probleemgestuurd onderwijs in te voeren aan de economische faculteit van Universidade Catolica de Mocambique. "Ik wilde graag in het buitenland werken. Een vriend wees me op ICCO waar juniorfuncties in het leven worden geroepen zodat ook jonge mensen de kans krijgen om in het buitenland te werken, want in de ontwikkelingssamenwerking zitten nogal wat grijze haren." Als junior pgo-deskundige schrijft Vonk taken, stuurt hij tutoren aan en bedenkt hij curriculum-onderwerpen. "We gebruiken Maastrichts onderwijsmateriaal en kijken wat geschikt is om te gebruiken." Niet alles kan klakkeloos worden overgenomen. Europese voorbeelden worden vervangen door Mozambikaanse. Door zijn studie in Maastricht weet hij waar de valkuilen van het

pgo zitten. "Ik hamer op het brainstormen, dat is echt belangrijk." En hoewel onderwijsgroepen niet altijd werken zoals bedoeld, vindt hij pgo beter dan in de banken zitten en "kopiëren wat docenten vertellen". Voor Mozambikaanse begrippen verdient hij veel geld. Zijn inkomsten van de universiteit worden door de Nederlandse overheid aangevuld tot het minimumloon. Verder krijgt hij woonlasten en verzekeringen vergoed. "Zeventig procent van de Mozambikanen leeft onder de armoedegrens. Gemiddeld verdienen mensen hier 250 dollar per jaar." Vonk weet al dat zijn toekomst niet in Mozambique ligt. "Er zijn hier niet veel andere banen die interessant zijn vanuit carrièreperspectief. Ik wil wel internationaal actief blijven en omdat ik nu Portugees spreek, zijn er mogelijkheden. Bijvoorbeeld in Brazilië. Maar wat dat betreft zit ik in de dagdroomfase. Eigenlijk wil ik het bedrijfsleven in, of wie weet vind ik bij de Europese Unie in Brussel een leuke functie. En een

volgens project op het gebied van ontwikkelings-samenwerking sluit ik zeker niet uit." Maar voorlopig wil hij nog in Mozambique blijven, want hij heeft nog niet genoeg van het avontuur. Zijn contract met ICCO duurt twee jaar. "Dat leek me eerst heel erg lang en ik zag er tegenop, maar de tijd gaat ontzettend snel voorbij. Ik ben aan het kijken of ik het contract kan verlengen. Het leven hier zit vol leuke anekdotes. Ik moest bijvoorbeeld een fietsrijbewijs halen." Ook de cultuur vindt hij prettig. "Mensen lachen gemakkelijk en het leven is ongecontroleerd. Ik was eens op een feest en na afloop stond de hele parkeerplaats vol met mensen die op een vrachtwagen wachtten om ze een lift te geven. Toen de wagen niet wilde starten, begonnen tientallen joelende mensen hem aan te duwen. De politie was erbij en sloeg in het rond, maar er was geen houden aan. Mensen sprongen achterop de wagen. Gelukkig werden we veilig thuis afgezet."

■ Bettine Winters

## SKY HIGH

22

2003

Een licht schuldgevoel, zo kun je de gemoedstoestand van Waldemar met betrekking tot zijn ouders wel noemen. Allebei zijn ouders. Zijn moeder, die sinds het plotselinge vertrek van zijn vader in een permanente staat van verbijstering lijkt te verkeren, ruim drie jaar nu al, die nog steeds niet begrijpt waarom haar man de benen nam en alles terugbrengt tot de lage verleidingskunsten van "die Lily", een naam die met een overmaat aan verachting wordt uitgesproken. Ze woont nog in het huis, dat wel, pa heeft zich in financiële zin netjes opgesteld, dat geven alle partijen wel toe. Maar ze is verbitterd en bij tijd en wijle wezenloos, onaanspreekbaar. Waldemar kan er niet mee omgaan, al heeft hij het geprobeerd, en is maar al te blij dat zijn zus Geneviève wel het benodigde inlevingsvermogen in huis heeft. Dat ze dichterbij in de buurt woont scheelt natuurlijk ook, houdt hij zichzelf halfhartig voor. Geneviève prikt dat genadeloos door, wijst Wally op zijn smoesjes om maar niet naar Haarlem te hoeven gaan, maar beseft tegelijkertijd dat ze haar broer niet kan dwingen. De jongste smoesjes betreffen zijn proefschrift.

"Wal, dat hoor ik nu al tien jaar."  
"Nee echt Jen, ik ben er weer aan bezig, nou ja wéér, ik heb een nieuw onderwerp, en in mijn vakgroep zit een aardige vent die me verder helpt, die me een beetje coacht."  
"Nou, dat is dan tenminste iets, dat jij je laat coachen."

Zijn vader, daar heeft Waldemar zo mogelijk nog meer moeite mee. Hij heeft het hem nooit zo rechtstreeks gezegd, maar de manier waarop die zijn echtelijke woning en de vrouw met wie hij kinderen en een heel verleden

deelde, inruilde voor een nieuw bestaan stond hem tegen. Niet dat hij er geen begrip voor kon opbrengen, zelf had hem de lust te vertrekken ook meer dan eens bekropen, maar toch, het was wel zijn moeder die nu in de steek werd gelaten en met haar eigenlijk het hele gezin, het hele verleden, inclusief de kinderen, dus inclusief Waldemar zelf. Zo voelde het toch een beetje, als verraad aan Waldemars eigen geschiedenis. En wat was er voor in de plaats gekomen? Een vrouw die Lily heet. Waldemar beseftte dat het al te gemakkelijk was om iemand haar naam te verwijten, om in die naam een hele wereld te zien, een wereld van frivoliteit en onverantwoordelijkheid, de Moulin Rouge, de beentjes hoog en de rokjes kort, en ze was ook eigenlijk wel aardig en als hij echt eerlijk was allerminst frivol, maar toch, door haar was zijn ouderlijk huis ontwricht, dat bleef voor hem de *bottom line*. Ondanks pogingen van Vera hem dat uit zijn hoofd te praten, hem erop te wijzen dat zijn vader zelf wegging, dat Lily hooguit als katalysator fungeerde, dat Lily dat huwelijk niet verpest had maar dat ze dat zelf hadden gedaan. "Dat jij ooit nog eens mijn vader zou verdedigen", zei Wally bij dat soort gelegenheden, maar Vera kon zonder scrupules uitleggen dat dat niet aan de orde was, dat ze bovendien meer Lily dan de oude Brenninckhuys verdedigde, en dat het er alleen maar om ging de zaken zuiver te zien.

Het was nu alweer driekwart jaar geleden dat vader en zoon en beider aanhang bij elkaar op bezoek waren geweest. Vera: "Misschien moeten we ze weer eens uitnodigen, Wal, je vader zelf neemt het initiatief niet meer, ik denk dat hij voelt dat je afstand houdt. Misschien moeten we die hele zaak nu eindelijk eens opengooien, het er echt over hebben. Volgens mij kan dat met Lily heel goed, dat is een verstandige vrouw, voorzover ik het kan beoordelen."  
Wally kijkt haar peinzend aan. "Tja, wie weet. Misschien moesten we dat inderdaad maar doen. Ik heb er een beetje genoeg van om zo verstopper-tje te spelen. Een goed gesprek, geen gelul over koetjes en kalfjes en z'n nieuwe auto. Recht voor z'n raap. Dan kan jij ook eens zeggen hoe je over hem denkt." Vera giechelt.

■ Kootje Bikker  
▶ Wordt vervolgd